

BILBAO

Viernes, 9 de mayo de 1924

Luna nueva. El día dura catorce horas, trece minutos. Pleamar: 7,42 mañana, 8,3 tarde.

Tiempo probable: variable.

AÑO I.—NUMERO 64



# La Noche

Efemérides del día.—Año 1781, N. Stephenson, inventor de la locomotora.—Año 1850. Muere Gay Lussac, físico y químico.—Año 1900. Exposición de obras de Goya, en el Ministerio de Fomento.—Año 1909. Muere Dujardin Bedumetz.

Actualidad: Epoca del Directorio.

Redacción y Administración: Orueta, 2

DIARIO DE ÚLTIMA HORA

Teléfono 276. Apartado de Correos 118

## El deber de la nueva generación

No hace mucho existía en París una «Union pour la verité». Esta sociedad publicaba unos cuadernos donde los hombres de ciencia y de letras discutían entre sí, de espaldas al público, sin tolerarse vanos aspavientos, fofonías ni otras ruindades inspiradas por el afán de quedar encima. Un riguroso imperativo de veracidad presidía a la polémica. Yo pienso fundar en Madrid una sociedad parecida que se llamará el «Diálogo». Sus miembros se reunirán un día a la semana para discutir sobre algún asunto. La controversia se recogerá taquígraficamente y se publicará, a fin de que puedan participar en este canje espiritual personas lejanas. Una insoportable, una pedantería, una deslealtad, serán automáticamente castigadas con la exclusión. La verdad no es, en verdad, más que un deporte y, por lo mismo, conviene cultivarla con la moral y la disciplina más rigurosas, que son las usadas en los juegos. Acacee el deshonore de que los intelectuales tienen ahora que reaprender la técnica de los futbolistas. Suponiendo que sea esto un deshonor. Porque el hecho es que todas las normas rígidas han nacido históricamente en el deporte de los nobles. El propio Platón no sabe encomiar más altamente la filosofía que llamándola «la ciencia de los hombres libres, de los nobles, de los caballeros»—«the episteme fou eleutheron»—y es como si la llamase el Gran Deporte.

La desmoralización de las juventudes intelectuales en Europa, es superlativa. Probablemente se trata de un sintoma, entre tantos, de la vitalidad menguante en el viejo continente. ¿Por qué no había de sentir la actual generación argentina el orgullo de querer ser una generación ejemplar, de fundar una línea de ascendente clasismo? Por clasismo entiendo ahora una sola cosa: férrea disciplina interior. Todas las labores valiosas que se han cumplido en la historia, nacieron de esa disciplina dura, vibrante, que no consiente el menor abandono o flojera, la disciplina que reina en las plazas sitiadas. Una juventud que aspire a ser, no consecuencia, repercusión, eco del pretérito en decadencia, sino, al contrario, iniciación de un proceso ascensional y constructor—el proceso en que se crea esa enorme cosa que es un gran pueblo—tiene que sentirse sitiada por el vulgo inerte. Esta sensación de aislamiento ha sido siempre el máximo estímulo, la genial iniciación que mantiene tenso el ánimo de las minorías selectas, las cuales son selectas—entiéndase bien—ante todo y sobre todo porque se exigen mucho a sí mismas. El hombre que se impone a sí mismo una disciplina más dura y unas exigencias mayores que las habituales en el contorno, se selecciona a sí mismo, se sitúa aparte y fuera de la gran masa indisciplinada, donde los individuos viven sin tensión ni rigor, comodamente apoyados los unos en los otros, y todos a la deriva, vil molin de las resacas. Por eso el tema decisivo de las antiguas aristocracias, forjadoras de nuestras naciones occidentales, fué el sublime «Noblesse oblige». Nada se puede esperar de hombres que no sientan el orgullo de poseer más duras obligaciones que los demás. La nobleza en el hombre, como en su hermano mayor el animal, es, ante todo, un privilegio de obligaciones. El caballo de raza lo es, ante todo, porque tiene obligación de correr más que el vulgar o resistir más largamente.

En esta disciplina de la juventud hay un punto que es el más delicado de todos, y a la par, el decisivo. La juventud necesita dejarse influir. Una necesidad hermética que no se deja penetrar por formas ejemplares de vida, renuncia a formarse el tesoro interior de ideas y emociones que han de operar luego como magníficos resortes orgánicos. Biológicamente, parece haber sido prevista la juventud como una «etapa de enérgica absorción». El mozo tiene que dejarse transitar hasta el eje mismo de su persona por toda ejemplaridad. El resto de la vida será, por desgracia, una incesante esgrima con que impedimos ser divinamente vulnerados por la aguda perfección. Quiera o no, en virtud de una ley inexorable, el organismo se va obliterando, formando un caparazón defensivo que ampara lo que haya dentro, pero impide todo nuevo ingreso del exterior. Conviene, pues, llegar a la madurez con los órganos del alma bien pertrechados. Pero esta necesidad biológica de dejarse influir que siente toda sana juventud, le obliga a cultivar en sí un fino instinto de elección. Sobre todo

cuando se trata de influencias intelectuales. El joven exento de una vigorosa disciplina tenderá a preferir como ejemplares aquellas actitudes que es más fácil imitar. De aquí que en las generaciones decadentes los jóvenes rindan culto fervoroso al aspaviento. Por el contrario, en las generaciones ascendentes es la modestia un juez terrible, insobornable, que exige a quien pretenda influir sobre él la más impecable honestidad. ¿Honestidad? No sé bien por qué he empleado este vocablo habitado por resonancias éticas, y consiguientemente, patéticas. Fuera más simple y cabal decir «talento». El mozo debe exigir a quien pretenda influir en él simplemente eso. Si se trata de influencia ideológica, el talento consiste en pensar pensamientos que ajusten sutilmente con la realidad. Nada más, nada menos. ¿A qué gestos? Quien carece de ese talento buscará un sustitutivo en grandes ademanes de heroísmo político. En vez de averiguar nos una nueva verdad, gritará que la libertad está amenazada, cuando lo que esperamos es que descubra alguna ley psicológica o estética, algún secreto nexo histórico, alguna intac ta visión metafísica. Otras veces, en lugar de la gran gesticulación tribunicia, el escritor exhausto prefiere segregar «elegancia». Hará el desdénso, pondrá los ojos en «oullises», cuando de lo que se trata es simplemente de disparar la flecha de la idea y alcanzar bajo el ala una verdad que trasvuela. ¿Cuánta diferencia en tre todo esto y esas lecturas de que salimos más densos, con un extraño aumento de peso espiritual, porque hemos recibido visiones ponderables! No se puede esperar nada de una juventud que no sienta la urgencia de adquirir un repertorio de ideas claras y firmes. Una impetuosa aspiración hacia la luz, hermana de la que reside en el vegetal, me parecería el mejor sintoma en una nueva generación.

José Ortega Gasset.

## ITALIA

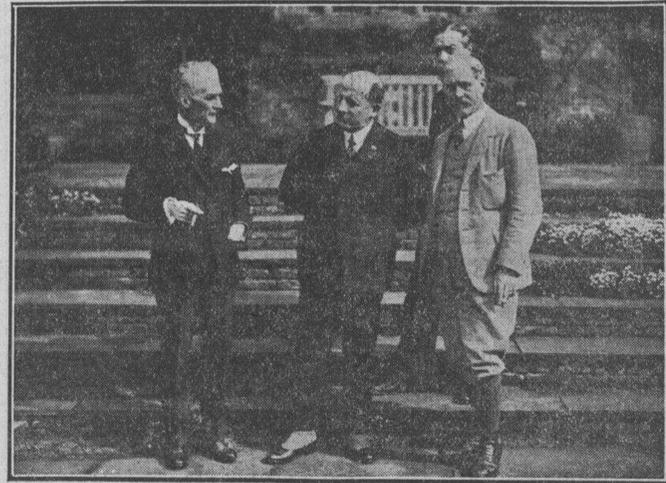
### El canto, el «bell» canto» y el cante

Músicos, actores, profesores de canto, críticos y dilettantis, rifien en la Prensa sobre el canto y el bell canto. Parece de circo gallístico la disputa. No se ha dejado de aludir al cante español, al flamenco y al jondo. Hildebrando Pizetti, cuya autoridad musical ha traspuesto las fronteras, no tuerca, sino burlescamente, en la trifulca.

Si pensamos en cuántos cantantes podrían hoy ejecutar bien, con arte adecuado, una música como, por ejemplo, la de Rossini, y particularmente óperas todas florecidas de trinos y gorjeos, aun en las partes más austeras y más apasionadas, como «Semirámis» o «Otello», encontramos pocos, muy pocos, muchos menos de los que se podía encontrar cuando esas obras fueron escritas. Pero suponed el caso opuesto, es decir, que los artistas de aquel tiempo se les diera a ejecutar una de las obras de ahora, o solamente—para no dar un salto demasiado largo—una ópera de Verdi (que en su viril aspereza les hubiera parecido a ellos, acostumbrados a todas aquellas elegancias vocales, casi bárbara), y podéis estar ciertos que en su mayor parte, no hubieran salido airosoamente del paso. Lo cual demuestra que el arte—y aquí la palabra tiene su más profundo significado—indica aquello que es creado—produce él mismo, a medida que se va creando y según las exigencias que aporta, los instrumentos necesarios a su expresión. Así sucede con la música de Pergolesi y de Paisiello, después de la de Cavalli y de Cesti; con la música de Rossini, después de la de Puccini o de Gluck; así como la de Bellini y Donizetti, y después con la de Verdi, después de la rossiniana, y así con la de Wagner.

Es innegable que los cantantes capaces de ejecutar hoy una música como la de «Semirámis», de «Norma» o de «Puritani» (considerando estas obras más del punto de vista de su estructura vocalística que del de su esencia musical) son poquísimos. Y por mi parte concedo que la exigencia de su número procede de estudios mal dirigidos, de escasa y precipitada preparación técnica, y de la superficialidad e ignorancia de los maestros. Pero digo que el «bell canto» no es el canto y sí solamente un tipo particular de ejecución, artística correspondiente a un particular tipo de música, y digo que si hace cien años el canto era el que escribían los maestros de entonces, hoy es otra cosa, y hasta otra cosa nueva y distinta, que tiene otras exigencias, más poderosas y más imperiosas que las

## Las entrevistas internacionales



El primer ministro inglés, Mac Donald, conferenciando con el primer ministro belga, Theunis, y con el de Negocios Extranjeros, Hymans.

de la música de entonces. Y agregaré una afirmación que pareciera paradójica: yo creo que el mismo órgano vocal humano sufre a través de las generaciones modificaciones correspondientes al constante y mudable devenir del arte, que a su vez responde a la cambiante psicología y a los variables sentimientos de las multitudes.

Concluyamos. Cantantes buenos hay pocos, es cierto, pero muchos no ha habido nunca. Que poquísimos de ellos conozcan el arte del «bell canto» es también verdad, y es cosa hasta cierto punto deplorable; pero no tanto como para ponerse a gritar que el arte del canto ya no existe, y que a los cantantes se les debería pedir

mucho más de lo que dan en general es cosa gravísima. Pero lo que debiera ante todo fomentarse es la cultura general, y especialmente literaria, indispensable para poder penetrar bien el sentido de las obras de arte, y en segundo lugar lo que debiera fomentarse es la cultura musical, que los cantantes tienen casi todos superficialísima; y, en fin, debiera fomentarse el amor por el arte, vale decir, humildad ante las obras y obstinación en el estudio, y un poco menos de codicia por el dinero. Respecto de estas tres cosas estamos, sin duda, todos de acuerdo.

HILDEBRANDO PIZETTI.  
Roma.



### LA INTEGRIDAD DEL SEÑOR MIGOYA

Se contaba ayer el señor Migoya (don Juan Ulpiano), en la Junta, un tanto turbulento, de El Sitio, de una alusión que desde aquí se le hacía.

—¿Qué se insinuó—preguntaba—al pedirme integridad moral?

Ya nuestro querido camarada Joaquín de Zuazagoitia aquietó al ex presidente de El Sitio. La integridad que preconizamos no es sino la integridad de la doctrina.

No hay liberalismo que no se funde sobre el libre examen y el derecho de gentes. No hay liberalismo, tampoco, que no ponga la constitución sobre la patria potestad de la corona y la del gobierno. En esto, como se dice en el «fondo» de hoy, hay que mantener una moral de plaza sitiada.

No podemos, aunque queramos, disculpar una capitulación de principios ni siquiera una actitud condescendiente. Al señor Migoya menos que a nadie, porque el señor Migoya ha ganado hace tiempo, por la dignidad de su vida y de su obra, nuestra adhesión. Si no se conduce en la hora de controvertir doctrina, en la hora difícil, con un denuedo ejemplar, el señor Migoya debe ser apercibido.

¿Que por quién? Por los que le quieren de veras y necesitan de su ejemplaridad y de su coraje.

El señor Migoya está a tiempo de ahorrarnos una decepción. Como un maestro le hemos oído muchas veces. Como maestro, debe ser duro consigo mismo, y no doblarse ni romperse cuando corre riesgo nuestra doctrina.

### «SÍ, DE DISTINTA CONDICION»

«Efectivamente, nos decía, ayer un begoñés, LA NOCHE tiene razón al decir que para determinados antianexionistas Begoña es de peor condición que Deusto. Si nos defendien es porque no pueden dejarnos de lado; pero lo que a esos señores importa es Deusto. Todo eso del respeto a los Concejos, el plebiscito, etc., me parece que les tiene sin cuidado, porque si no, ¿por qué no ponen el mismo empeño en la defensa de los dos pueblos?»

Eso mismo nos preguntamos nosotros. Porque lo que queremos es claridad en el adversario.

### UNA BUENA OCURENCIA

El señor Ortiz de la Riva ha tenido una buena ocurrencia: ha distribuido los balones y pelotas recogidos por los municipales a los improvisados futbolistas callejeros, entre el Colegio de Sordomudos y Ciegos, la Casa de Misericordia y el Asilo de Huérfanos de la Casilla.

Alguna ventaja remota tenía que reportar esa futbolmanía que se

«Chimbitos», que es inteligente, no lo dirá. No lo diga, no, y aunque vea en el atrio de la basílica dos o tres mendigos con cuenta corriente, no vaya, no, con soplos a la justicia.

## La Junta general de «El Sitio»

Gran expectación había despertado la junta general de El Sitio, en la que se iba a tratar de la dimisión de varios miembros de la Directiva por incidencias que ya conocen, o por lo menos deducen, nuestros lectores.

Ante todo debemos consignar nuestra satisfacción por el tono, verdaderamente elevado, en que se desarrolló el debate. La pasión fue grande, pero la serenidad fué mayor. Se escuchó a los oradores, tanto de una parte como de otra, con verdadero respeto, y los bandos contrarios dieron muestras de una tolerancia y respeto ejemplares.

Abierta la asamblea y explicada la finalidad de la misma por el presidente en funciones, Sr. San Sebastián, habló en primer lugar el dimisionario Sr. Sánchez Díaz, quien explicó su actitud con la energía y el sentido romántico de la libertad en el peculiar. Al terminar escuchó una gran ovación. Se levantó después D. Sabino Ruiz, también dimisionario, y después de explicar que había ido allí por cumplir su deber de liberal, sobreponiéndose a la emoción que le embargaba por haber recibido la noticia del fallecimiento de un miembro de su familia, explicó con intención y fino gracejo las inci-

dencias ocurridas y defendió con gran claridad de juicio su actitud y la de sus compañeros dimisionarios. El Sr. Ruiz fué interrumpido varias veces con aplausos durante su peroración y escuchó al finalizar una clamorosa ovación.

Habló después D. Ricardo Arana, quien opuso su criterio frente al de los señores dimisionarios, siendo aplaudido por sus partidarios.

Se levantó inmediatamente el señor Migoya para responder a las alusiones de que había sido objeto, pronunciando un discurso muy hábil y templado. El Sr. Migoya fué muy ovacionado. Como en su discurso hiciera una alusión a nuestro periódico, se levantó a responderle nuestro amigo Sr. Zuazagoitia, cuyas palabras complacieron al Sr. Migoya, al defender la posición ideológica que en estas columnas habíamos sustentado. Fué muy aplaudido.

D. Arturo de Arana, también aludido por los dimisionarios, explicó las conversaciones que tuvo en Madrid con elevadas personalidades acerca de las incidencias de la Sociedad.

Rectificaron después varios de los oradores y por último habló el señor San Sebastián para defender su actitud y la de sus compañeros no dimisionarios.

Se puso por último a votación si se aceptaban o no las dimisiones, siendo aceptadas por 165 votos contra 155, es decir, solamente por 10 votos de mayoría.

Las conversaciones que se suscitaron en los corros, después de la asamblea, eran muy acaloradas, pudiéndose observar que los ánimos estaban inquietos y alerta.

Hoy se procederá a la elección de los cargos que faltan.

## Nuestra antena al mediodía

### La huelga de metalúrgicos en Bélgica, está virtualmente terminada

Bruselas 9.—La huelga que sostienen los metalúrgicos de la región de Charleroi puede considerarse virtualmente terminada.

La mayoría de los obreros entran al trabajo poco a poco, y se espera que al fin de la semana el trabajo será normal en todas las industrias.

MUERTE DE UNA PRINCESA  
París 9.—Ha muerto, en Niza la princesa Endosia Somov de Murat, a la edad de 73 años.

DOBLE PROCESO CONTRA UN CAPITAN FRANCÉS  
París 9.—Hoy debe empezar, en Bélgica, el proceso contra el capitán francés Carlier, el cual está acusado por el Gobierno serbio de espionaje y de haber asesinado al industrial italiano Iselli.

TERREMOTOS EN LAS FILIPINAS  
Manila 9.—Después de un período de tregua, ha vuelto el pánico producido por los últimos temblores de tierra.

Anteayer, al mediodía, se sintieron en Manila fuertes sacudidas. Por la tarde se notaron cuatro oscilaciones más de mayor intensidad.

LOS EMPLEADOS MEXICANOS NO COBRAN  
Nueva York 9.—A consecuencia de las continuas revueltas, la situación financiera de la República de Méjico es lamentabilísima.

Hace tres meses que los funcionarios del Estado no cobran sus jornales ni sus sueldos. La agitación pública empieza a notarse, y el Gobierno teme que sobrevengan nuevos hechos sangrientos si no se obtiene un crédito que, por ahora, es absoluta, mente necesario para conjurar la situación.

LA IGLESIA Y EL ESTADO ARGENTINO  
París 9.—Comunican de Buenos Aires que muchas de las Comunidades religiosas establecidas en la República Argentina, gestionan la venta de los inmuebles que poseen, ante el temor de que si en el Congreso se llega a votar la separación de la Iglesia y del Estado, les confisquen los bienes.

Se anuncia que el palacio del arzobispado va a ser vendido a un Sindicato norteamericano.

Estas noticias son muy comentadas al haberse hecho públicas por la Prensa.

UN ARZOBISPO PERDONADO POR LOS SOVIETS  
Roma 9.—Ha llegado a Roma el arzobispo polaco Czeplak, que fué condenado a muerte por los Soviets y perdonado ocho horas antes de la destimada por sus verdugos para su fusilamiento.

Fué recibido en Roma por el cardenal Casparri y por toda la colonia polaca de Roma que le dió la bienvenida. Después el arzobispo polaco celebró una larga conferencia con el Papa, al que le dió las gracias por su mediación en favor del indulto.

LA REVOLUCION EN CUBA  
New York 9.—Noticias oficiales recibidas de La Habana dan cuenta de que los revolucionarios han visto sus esfuerzos para extenderse a otras provincias impedidos por las fuerzas leales al Gobierno.

Una numerosa partida de ellos está rodeada por las fuerzas del Gobierno, en espera de que se entreguen sin condiciones.

MIL CIENTOS KILOS DE ORO POR EL AIRE  
París 9.—Un avión «Goliath» de la Compañía Aerounica, que salió a las 12,50 de Londres, ha llegado a París a las tres de la tarde, conduciendo 13.000.000 en lingotes oro, con un peso de 1.100 kilos.

EL PRINCIPE REGENTE DE ETIOPIA  
El Cairo 9.—Esta tarde saldrá de Alejandría el príncipe regente de Etiopía. Llegará a Marsella el 14 o el 15, y de allí saldrá para París en viaje oficial.

EL EMPRESTITO ALEMÁN  
Berlín 9.—De los diez millones de libras de capital en acciones de la Banca de descuento oro, quedan aún sin circular más de tres millones.

Se hacen gestiones con financieros ingleses para hacer circular los bonos correspondientes a esta emisión.

PRIMAS A LOS AGRICULTORES  
Berná 9.—El Gobierno suizo ha concedido una prima de ocho francos a los agricultores por cada cien kilos de trigo que produzcan.

Esta prima tiene por objeto fomentar el cultivo del grano, bastante abandonado en Suiza por las dificultades que tiene que luchar para su reproducción.

La noticia ha sido favorablemente acogida en los centros comerciales.

LA REVOLUCION AFGHANA  
Londres 9.—Telegráficamente Caboul que el Gobierno del Afghanistan está reprimiendo a sangre y fuego la revolución de los musulmanes en la región de Kohat.

Muchos poblados son pasto de las llamas, y se ha ejecutado un número considerable de revoltosos. La revolución, sin embargo, continúa en muchas partes del país.

NUEVO GABINETE EN EL PERU  
Nueva York 9.—Comunican de Lima que la crisis política ocurrida después de los incidentes diplomáticos de este invierno ha sido definitivamente resuelta, encargándose del Poder el Gabinete presidido por el ex ministro de Justicia, Alejandro Magaña. Las nuevas Cortes funcionarán a fin de este mes.

POLITICA COLONIAL INGLESA  
Londres 9.—El ministro de Hacienda manifestó ayer en la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes que los intereses anuales de las subvenciones adelantadas por la Gran Bretaña a los aliados y a las colonias inglesas excederán de la cantidad de cien millones.



EL HOMBRE que crea los periódicos

Lloyd George sigue cantando claro a los estadistas europeos

A qué el País de Gales llama días "zorros"

«Como llegar a estipular la cifra exacta de las cantidades que cabe esperar que Alemania satisfaga anualmente, sin crear con ello a su pueblo tan intolerable situación? Es la pregunta. La contestación que consta en el tratado, según se afirmó, es la organización de una comisión que investigue y determine. Tal comisión fue debilitada, y casi destruido su carácter por la declaración de los Estados Unidos de América...»

nos brinda, un uso juicioso, la paz y la concordia reinarán en este perturbado continente. La puerta que él nos abre, descubre una halagüeña vista de tranquilidad, únicamente alterada por la melodía del cesante martilleo sobre los yunques de la industria. Si se cierra esta puerta bruscamente por intemperancia o por chapuceria, el porvenir de esta generación será muy oscuro. El esquema es necesariamente tan complicado, que de nada servirá, como no exista benevolencia por parte de todos aquellos a quien atañe. Los autores del informe observan el mismo criterio, en punto a la capacidad de Alemania para las reparaciones, que los que forjaron el tratado de Versalles. Ambos vienen a la conclusión de que no se puede prefiar, y que debe estarse de tiempo en tiempo, al paso que Alemania vaya mejorando. He aquí un hecho que importa hacer notar, porque es la mejor contestación a los que claman que debía haberse estipulado una cantidad fija en el tratado. Pero los peritos han ido más allá que los negociadores del tratado en un punto importante. Han procurado establecer una serie de comprobaciones, según las cuales, en un año dado, puede comprobarse esta capacidad. Si bien estas pruebas son en apariencia automáticas, no lo son en realidad. Proporcionan infinidad de posibilidades de discusión, si resulta que el ánimo de las naciones interesadas es pendenciero. De aquí la necesidad de establecer un sentimiento de concordia. Con él se desentorallará el informe sin rozamientos; pero si falta, todo serán incomprensiones, disputas y acaso choques.

«La única esperanza de llegar a una decisión equitativa y definitiva es la presencia de un representante de los Estados Unidos de América en el cuerpo decisivo, sea como sea. ¿Es esto imposible? ...»

«Si América reapareciera en el tribunal arbitral, no necesitaría ya aceptar el resto del tratado. Entonces surgiría un arreglo imparcial y duradero, esta llaga irritante se curaría con rapidez y el estado actual del mundo mejoraría sólidamente.»

El célebre discurso de Mr. Hughes en New Haven infundido de un criterio semejante, fué aproximadamente de igual fecha. Pero esto casi se ignora en absoluto. La Conferencia aliada reunida en París el 2 de enero, no se enteró de la proposición de Hughes. Se rompió sin hacer esfuerzo alguno por llegar a una inteligencia, y M. Poincaré invadió el Ruhr. Siguió unos meses de confusión y exasperación, que uno tras otro iban restringiendo sensiblemente la capacidad del deudor para pagar. Alemania aceptó sin reservas las proposiciones de los Estados Unidos, de referir la cuestión de las cantidades que pudiera pagar al estudio de una comisión de peritos, y ella, por su parte, se comprometía a atenderse a su decisión. También el Papa aprobó en este sentido. En alguna ocasión será interesante el examinar las razones por las cuales se rechazaron con violento menosprecio estas proposiciones durante todo el año, para ser aceptadas al final.

El día deca yon es el más odioso de los recursos mortificantes. Conviene, pues, no usarlo mucho, en todo caso. Creo, sin embargo, que puede concederse esta sola alusión a un artículo en que deba un consejo que, aplicado a tiempo, hubiera evitado muchos trastornos.

Y hablemos del informe. A los que esperan que sean pagadas grandes cantidades en breve plazo para reparar los perjuicios ocasionados por el ejército alemán, el informe ha de producirles un desencanto. Los comisionados opinan rotundamente que el pago del presente año no podrá exceder de 1.000.000.000 de marcos oro. Esta cantidad comprende los pagos en mercaderías y la de atender al pago del coste de las fuerzas de ocupación y todas las comisiones señaladas en el tratado de Versalles. Cuatro quintas partes de esta cantidad tienen que cubrirse con un empréstito internacional. En el año de 1922, el pago alemán por todos estos conceptos excedió considerablemente la cantidad citada. Me he tomado la molestia de sacar en total la suma de lo que Alemania ha pagado, de acuerdo con el tratado, durante el año de 1922. Teniendo en cuenta todos los pagos en mercancías de toda especie (incluyendo no solamente carbón, tintes, madera, instrumentos científicos, etc.), sino las cantidades en su bancia recogidas según el acta de recuperación (de Aduanas), considerando, además, los pagos verificados en oro a la Comisión de Reparaciones y las cantidades entregadas directamente a los ejércitos de ocupación para aprovisionamiento de Alemania, pagó más de 140 millones de marcos oro a los aliados, en 1922.

Comparemos ahora esto con la cifra que dos años después resulta pagadera según el informe de los peritos que han aceptado todos los aliados. Por las razones consideradas que exponen, los peritos convienen unánimemente en la conclusión de que 1.000.000.000 de marcos es lo más que puede esperarse de Alemania, como pago durante el primer año. De esta pequeña cifra, es preciso anticipar a Alemania 800 millones por medio de un empréstito internacional. Los 140.000.000 de marcos oro pagados en 1922, los sacó Alemania de sus propios recursos. En 1924 solamente podrá sacar de ellos 200.000.000 de marcos. El resto lo toma a préstamo. Tal es el resultado de caja de la estrategia del Ruhr, que iba a infundir a Alemania la voluntad de pagar. Los autores de la brillante idea no pensaron en inquirir la capacidad de pago. Consideraron esto, es evidente, como un detalle superfluo. Este detalle nos lo proporciona ahora el comité de peritos, los cuales encuentran que está tan quebrantado y empujado por los acontecimientos recientes, que necesitará mucho tiempo para recuperarse.

«¿Qué pasará después? No es mucho decir que el porvenir de Europa depende de cómo se obre con este informe. Si se hace, de la ocasión que

Si la acogida dada al informe en la capital de las naciones principalmente interesadas, proporciona una muestra de confianza, el tiempo mejorará visiblemente. Los ponzoñosos aires que tanto tiempo han retrasado la florecencia de la paz, se van apaciguando. Tanto el doctor Marx como M. Poincaré, respiran satisfechos ante el informe, y a menos que sobrevengan alteraciones ciclónicas por causa de las elecciones, que están en vísperas, nos encontramos en una racha de buen tiempo. Todo se pone bien. Pero no hemos llegado todavía a la cosecha. Y en el incierto clima de la Europa occidental, no podemos cuerdamente contar demasiado confiadamente con lo que vaya a suceder en los dos o tres meses próximos.

Los estadistas de Alemania, como los de Francia, Bélgica, Estados Unidos, Italia y Gran Bretaña, parecen tener, hoy día, un criterio común. Los peritos parece que han resuelto todas sus divergencias. La comisión de reparaciones no sólo ha aceptado sus advertencias, sino que ya está dando pasos para llevarlas a realización. ¿Pero van todos con igual intento? ¿No existen reservas y condiciones ocultas que una vez reveladas turben esta bonanza general? Tan diáfana está la atmósfera, que le vuelve a uno suspicaz. Las personas criadas en la montaña están acostumbradas al fenómeno de los días excepcionalmente despejados, en que las cimas se ven tan próximas y claras, que parece que en cuatro saltos casi llegaríamos a todas. En Gales estos días se les designa con el nombre de «zorros», a causa de su falsía, y los concededores del tiempo se preparan para un mañana agudo y tormentoso. No puedo por menos de hacer esta pregunta: «¿Estamos ciertamente al despuntar de un tiempo seguro, o se trata solamente de uno de esos días que en las montañas de Gales se llaman «zorros»?»

DAVID LLOYD GEORGE

¡DEPORTISTAS! La sastrería Chinchoneti ha recibido las últimas novedades en paños para la presente temporada BAJOS DE ARRIAGA T. 9778

Sociedad "El Sitio" ELECCION DE CARGOS VACANTES Aceptada en la Junta general extraordinaria celebrada en el día de ayer —que hubo de suspenderse por lo avanzado de la hora— la dimisión presentada por los señores presidente, secretario, bibliotecario, tesorero y dos vocales, y resuelto con ello uno de los dos extremos que comprendía el Orden del día, se reanuda la sesión hoy viernes, a las siete en punto de la tarde, para proceder a la elección de las personas que han de ocupar los cargos vacantes, terminándose la votación a las nueve de la noche. Bilbao, 9 de mayo de 1924.—El vicepresidente, Rafael de Vega y Haro.

LANDRÚ Será un acontecimiento. LANDRÚ Su proceso.—Su vida.—Sus amores. Sus traiciones.—Su muerte. Mañana, sábado, en el TEATRO CAMPOS ELISEOS



VIAJES Han regresado de Italia don Diego Mazas y esposa. —Don Pedro Arana ha regresado de Madrid. —A Madrid ha ido don Guillermo Wakonigg. —A Méjico ha marchado don José Miguel Lecanda. —Don Jerónimo Peña ha regresado de Logroño. —Fueron a Madrid la señora viuda de Moyúa, con sus sobrinas María del Carmen y Ana María de Echagüe. —De Pamplona trasladóse a Madrid don Vicente Martínez Ubago. —De San Sebastián se han trasladado a Zaragoza los señores de Lozano. —Ha salido para París D. Guillermo Peyró.

DE LARGO Ha vestido de largo por primera vez la señorita Lola Jausoro, a la que enviamos nuestra enhorabuena.

NECROLOGIA Ha fallecido el ingeniero don Manuel Correa. A su respetable familia acompañamos en su dolor. —También ha fallecido don Brígido Imaz y Berraondo. Nuestro sincero pésame a su familia.

Objetos para regalo de boda MORENO OROREO, 15, bis

DIPUTACION

LA VISITA A LOS CAMINEROS HERIDOS EN ARRIGORRIAGA

Ayer tarde el presidente de la Diputación fué acompañado de los señores Urrutia y Zufía, a visitar a los peones camineros que resultaron heridos en la catástrofe de Arrigorriaga. Los heridos, que se hallan muy bien atendidos y completamente fuera de cuidado, son: Ramón Aguirre, lesiones generales y fractura de una pierna; Juan Sala, fractura de una pierna; José Lecanda, lesiones en la cabeza. Los heridos agradecieron mucho la visita.

NOMBRAMIENTO DE UN PROFESOR

Esta mañana se ha reunido la Junta de Patronato de la Escuela de Ingenieros Industriales, nombrando profesor auxiliar de la cátedra de cálculo integral y mecánica racional a don Luis Beida.

ALGUNAS VISITAS

El presidente ha recibido esta mañana, entre otras, las visitas siguientes: alcalde y secretario de Erandio, para tratar de la traída de aguas y de otros asuntos de interés para dicha localidad; alcalde y cura párroco de Ceánuri, para darle cuenta de que el domingo se inaugurarán las fuentes públicas en dicho pueblo, y para invitarle al acto, así como a la bendición de una bandera, que se realizará el día 15; arquitecto señor Bastida, para hablarle del mapa de Vizcaya que, por encargo de la Diputación, está construyendo el señor Romero.

NO SE PUEDE HABLAR

El presidente del Directorio contesta a Romanones y a Melquiades Alvarez

Madrid 8.—Las contestaciones dadas por el general Primo de Rivera al conde de Romanones y a D. Melquiades Alvarez en virtud de los escritos presentados por los jefes del partido liberal y del partido reformista, respectivamente, solicitando autorización para celebrar actos políticos, están concebidas en los siguientes términos:

LA RESPUESTA A ROMANONES

«Excelentísimo señor: Tengo el gusto de contestar a su comunicación del 3 del corriente, y aun confiando en su discreción y patriotismo, no juzgo el momento adecuado para conceder, de modo que sea conciliable con el bien público, la autorización que para exponer con absoluta libertad su pensamiento solicita en el referido escrito. A la perspicacia de vuestro criterio no se oculta que será obligado y natural momento de abrir válvula completa a la propaganda y defensa de ideas y actuaciones políticas, aquel en que, considerándose al país incesantemente de régimen especial que le cure de pasados males que tan gravemente comprometían su existencia, se haya

de solicitar su opinión a los comicios sobre el camino político a seguir en el futuro, ya que ahora parece evidente que marcha por el de su preferencia y no procede ponerle dificultades ni distraerle de su actuación con propagandas que, expuestas con la claridad y talento de vuestrección y con su habitual elocuencia y habilidad, podrían sugestionarle momentáneamente y retrasar la curación citada. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 7 de mayo de 1924.—Miguel Primo de Rivera. Excelentísimo señor conde de Romanones.»

LA RESPUESTA A MELQUIADES ALVAREZ

«Excelentísimo señor: Con verdadera contrariedad me veo en el caso de comunicar a vuestrección que juzgo necesario al bien público retrasar el momento en que haya de restablecerse la plenitud de derechos ciudadanos constitucionales que requiere la celebración de un acto político como el que el partido de su digna dirección solicita en su atento escrito de 1 de mayo.

Ciertamente que el credo del partido reformista es tan conocido y estimado por la pública opinión, que difiere por algún tiempo actos y propagandas, que por otra parte podrían entorpecer la buena marcha de los asuntos públicos, en nada perjudicarán a su concepto.

He de permitirme una aclaración, que es sin duda requerida por torpeza o deficiencia de mi expresión, que ha hecho entender a vuestrección que el Directorio había solicitado la incorporación o fundición del partido de su digna presidencia con el de que con el nombre de Unión Patriótica, juzgado conveniente al bien público, alienta y favorece, como medio de reunir y organizar a valiosísimos elementos y políticos en general que, descorazonados, se retraían de intervenir en la vida pública.

Contrario a esta invitación colectiva ha sido nuestro propósito, aunque ningún impedimento podría ser la procedencia de cualquier organización política existente para figurar en la que ahora nace si se prescinde, sin que ello sea pida con humillación, del significado de origen.

Cuando la Unión Patriótica viva, cuando el país cuente con un censo verdadero y se convoquen las elecciones, todos los partidos tendrán igual trato para la propaganda y la lucha, pues lo más claro que creo haber dicho en mi vida es que el naciente partido no es del Directorio ni para el Directorio, sino órgano patriótico que, libre de la red que el caciquismo (poniendo a su servicio la Administración y aun la Justicia) impedía crecer lozano, aunque muchas veces brotó como aspiración popular pronto ahogada, surtirá de las entrañas de la amada Patria.

Madrid, 7 de mayo de 1924.—Miguel Primo de Rivera. Excelentísimo señor D. Melquiades Alvarez.»

Plaza de Toros de Vista Alegre

El domingo, a las cuatro de la tarde, presentación de los AUTENTICOS

CHARLOTS con cuatro novillos de Santos.

Los novillos de Sánchez, para

Máximo Cámara Sol. 1,50 ptas. Sombra, 2,50 ptas.

Gobierno civil

VARIAS VISITAS

El general manifestó esta mañana a los periodistas que había recibido muchas visitas de escaso interés informativo. Como más importantes, dijo que le había visitado el Sr. Jausoro, a quien tenía citado para tratar de la subvención que ha de dar la Cámara de Comercio para el nuevo cuartel de la Guardia civil.

Recibió también la visita de una Comisión de la Ciudad Jardín Bilbao y Caja de Ahorros Municipal, para hablar de las dificultades económicas que impiden a la primera continuar las obras de edificación que tiene comenzadas. Otra, de la Sociedad de Tornillos de Guecho, para tratar de asuntos relativos al traslado de sus locales; y otras de los marqueses de Villafranca y Sotomayor, para saludarle, y de la Sociedad de Empleados de Ferrocarriles, para invitarle a la velada que organizan para mañana en el teatro Arriaga.

UNA CARTA DEL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO

El gobernador ha recibido una carta del presidente del Directorio, en la que le dice que continúa aun con la impresión de su viaje a Bilbao.

ANTES DE LA EJECUCION

Llega el verdugo. - Los hermanos de la Paz y Caridad. - El obispo de Madrid-Alcalá, el alcalde y el Ateneo, piden el indulto. - Zamacois, Répide y Oteyza, testigos de la ejecución. - Las familias. - En la celda de Piqueras se les lee a los condenados la sentencia

LLEGADA DEL VERDUGO. Madrid 8.—Acompañado de una pareja de la Guardia civil llegó a la Cárcel el verdugo de Burgos, que permanecerá encerrado en la prisión hasta momentos antes de ser ejecutados los reos.

Se recordaba hoy que la última ejecución, aparte de la del fusilamiento del capitán Sánchez, ha sido la de Higinia Balaguer.

COMUNICANDO LA ABSOLUCION A LAS MUJERES

Madrid 8.—A las once y media de la mañana estuvo en la Cárcel de Mujeres el defensor de las procesadas, Martínez Frieria, hablando separadamente con las tres y comunicándoles que habían sido absueltas. La primera pregunta que hizo la hermana de Honorio, fue: —¿Y mi hermano, dónde está? El defensor le contestó que lo ignoraba, pues a él sólo le habían comunicado la parte de la sentencia relativa a sus defendidos.

LA EJECUCION SERA A LAS SIETE DE LA MAÑANA

Madrid 8.—Parece que la ejecución será en el patio pequeño de la Cárcel Modelo, a las siete de la mañana.

A las seis de la tarde ha comenzado el primer turno de los hermanos de la Paz y Caridad, que asistirán a los reos en sus últimos momentos. Constituyen el primer turno el presidente de la Institución y el secretario, don Rafael Barón, respectivamente, y tres sacerdotes.

PETICIONES DE INDULTO

Madrid 8.—Cuando el general Primo de Rivera recibió a los tres defensores de los reos, el defensor de Honorio hizo ver al presidente que su defendido estaba en un caso especial, pues realmente no mató ni robó. Cuando los defensores se encontraban en la Presidencia, según iban llegando los vocales del Directorio, los abogados iban pidiendo a todos que intercedieran en favor de sus patrocinados.

El obispo de Madrid y el alcalde estuvieron también en la Presidencia, solicitando el indulto. El presidente del Directorio les dijo que si encontraba un resquicio para aconsejarlo, ni el pueblo de Madrid ni nadie, le ganaría en clemencia.

Una Comisión del Ateneo también visitó al presidente del Gobierno para solicitar el indulto. El parlador de las Indias estuvo esta tarde en la Presidencia para hacer igual petición.

LOS QUE HAN SOLICITADO PRESENCIA LA EJECUCION

Madrid 8.—Los tres vecinos de Madrid que han solicitado presenciar la ejecución, como testigos señalados por la ley, y que han sido designados para ello, son: Eduardo Zamacois, Pedro de Répide y Luis de Oteyza.

LA FAMILIA DE HONORIO

Madrid 8.—Esta tarde estuvo en la Presidencia, acompañada del defensor Sr. Vidal, la familia de Honorio. El defensor pidió al presidente que los recibiera, y el presidente accedió a ello, desarrollándose una sensacional escena. Al entrar el padre y los hijos de Honorio se arrojaron a los pies del general Primo de Rivera, y con desconsolado llanto y abrazados a sus piernas, pidieron clemencia al presidente.

La escena produjo grandísima impresión a los que la presenciaron, así como al presidente, que repenidamente después de algún rato, dominando su impresión, les hizo levantar y les prometió que el Consejo estudiaría el asunto con todo detenimiento. Después, el padre y los hijos del reo se encontraron a la salida con el capitán general, repitiéndose la escena.

LA FAMILIA DE NAVARRETE

Madrid 8.—A poco de conocerse la sentencia dictada, el padre y el hermano de Navarrete recomendaron a las personas que se hallaban en la casa que procurasen ocultar la noticia a la madre. Esta se ha agravado en su dolencia desde anoche, a pesar de que nada sabe. La familia es muy visitada por parientes, amigos y vecinos.

EN BUSCA DE ANTONIA SANCHEZ

Madrid 8.—A las seis de la tarde llegó en automóvil a la Cárcel de mujeres la escritora Regina García, huésped, desde hace tiempo, en casa de Honorio, que se proponía esperar la orden de libertad de Antonia Sánchez Molina, para llevarla a su casa.

NAVARRETE LLAMA AL PADRE FEDERICO

Madrid 8.—A las dos de la tarde Navarrete pidió que acudiese a la Cárcel el Padre Federico para que le diera la comunión.

(Noticias recibidas ayer tarde, después de cerrada nuestra edición.)

Realizada ésta, solicitó nuevamente la presencia del cura para la reconciliación.

LA NOTIFICACION DE LA SENTENCIA

A las ocho de la noche llegaron a la Cárcel los defensores de los reos, no permitiéndoseles entrar a verlos a pesar de alegar su condición de defensores, y permanecieron un momento en el estrillito.

A las nueve de la noche se les notificó a los reos la sentencia, que escucharon tranquilamente. Cuando se les requirió para que firmaran lo hicieron sin titubear. Honorio sigue decaído. Los demás aparentan entereza. Se les ha quitado las esposas, colocándoles grillos en los pies. Cada reo ha ingresado en un departamento convertido en capilla. Piqueras pidió un cigarrillo, y se puso a fumar tranquilamente.

UN DESEO DE LA FAMILIA DE NAVARRETE

Al teniente coronel de la Guardia civil en situación de reserva Sr. Jimenez, en representación de la familia de Navarrete, se le ha concedido autorización para que en vez de que sea retirado el cadáver en el furgón, lo sea en un coche mortuario, para lo cual, una vez ejecutada la sentencia, se encargará él del cadáver.

En la Cárcel están el padre, el hermano y la hermana de Honorio, esperando por si se les autoriza hablar con éste.

PREPARATIVOS PARA LA EJECUCION

El verdugo de Burgos se encuentra en la Cárcel. Trae un aparato perfeccionado, que en el momento de la ejecución rompe la columna vertebral, matando instantáneamente. La ejecución se verificará entre las cinco y las seis de la mañana.

UNA TERRIBLE FRASE DE PIQUERAS

Se ha sabido que anoche, como las esposas producían hinchazón en la manos de Piqueras, un capitán de la Guardia civil ordenó a la pareja que custodiaba al procesado que se le afejaran, y Piqueras dijo: —No haga caso, capitán. ¡Mañana me van a ahorcar!

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Madrid 8.—A las once de la noche marchó el Juzgado militar de la Cárcel. El defensor de Honorio ha preguntado a la familia de éste si se haría cargo del cadáver, contestando afirmativamente.

La lectura de la sentencia se hizo en la celda de Piqueras, donde se llevó para que la escucharan a Honorio y a Navarrete. La hermana de Honorio fué llevada a las doce de la noche, y es trasladado a la Cárcel Modelo, con objeto de visitar a su hermano, el cual llora constantemente, diciendo que es inocente.

Cuando entró el confesor a ver si se quería confesar, éste le dijo que nada le tenía que decir, y pidió que pasara el defensor para hablarle. A las once y cuarenta y cinco, el personal de la prisión procedió a la colocación de los tres paños donde serán ajusticiados los reos.

NOTICIAS DE LA MADRUGADA DE HOY

Madrid 9.—Desde las primeras horas de la madrugada hay alguna gente en los alrededores de la Cárcel. Patrullas de la Guardia civil rodean el edificio. Se sabe que Honorio había sido en la capilla. Los reos han cenado poco. Piqueras ha sido el que más ha comido.

El verdugo comió bastante, acompañado de una pareja de la Guardia civil, que permanece a su lado. Donday apenas se ha enterado de nada. Cuando fué el defensor a comunicarle la sentencia, ha dicho, al parecer, que es posible que en breve haga él una revelación.

A algunos periodistas parece que se les va a autorizar para ir a ver la ejecución, dándoles un volante especial autorizado por el director de la Cárcel y por el juez. La hermana de Honorio, después de haber sido puesta en libertad, al entrar en la celda donde se hallaba su hermano, exclamó: —¿Qué desgracia! El juez, que la acompaña, muy conmovido, se limitó a decir: —Si yo pudiera evitarlo!

(Continúa esta información en tercera plana.)

15, 18, 22 y 26 pesetas

es el precio de las ya famosas camisetas que confecciona en sus talleres la camarista «El Andorrano», y que tanta celebridad están adquiriendo. Ensaye y será el mejor propagandista. EL ANDORRANO, Víctor, 7.

# Información Nacional Extranjera

Por Telégrafo  
Teléfono  
y Radio

## LO DEL DÍ

### El conde Kressler, embajador de Alemania en Londres

Es grato a la Corte inglesa y al primer ministro.—Es prusianista de los de a caballo y promotor de campañas coloniales.—"Alemania renacerá a un gran Imperio y a una gran guerra".—"Nuestros hijos no se dormirán"

Berlín 9.—Según una noticia publicada por el «Frankfurter Zeitung», el conde Kressler reemplazará a Schamer en la Embajada de Alemania en Londres.

La noticia es interesante por lo que el conde Kressler—grato a la corte de Jorge V, al primer ministro inglés, Mac Donald, y a la cancillería del fisco, así como a los Estados Unidos—representa. A pesar de su amistad, ya vieja, con el primer ministro inglés, el nuevo embajador es ultrapatriota, antisemita y promotor de empresas coloniales a todo trance. A pesar, así mismo, de ciertos rozamientos con el Hohenzollern, y singularmente con el kronprinz, el conde Kressler es dinástico «a ciegas» y prusianista a caballo, como se han llamado los prusianistas más fogosos en las últimas elecciones.

#### LO QUE DICE KESSLER

Berlín 9.—El conde de Kressler ha dicho que no le ha sido ofrecida aún definitivamente la Embajada de Londres; pero que es muy probable que

se la ofrezcan dentro de esta semana, y que, desde luego, no rehusará.

—Es conocida—ha añadido—mi fe en Alemania, que he pregonado en mi folleto «Inercia de la Historia». Lo que ha sido vuelve a ser, y es seguro que Alemania ha de renacer a un gran Imperio y a una gran guerra. Contamos con muy buena voluntad para ir planeando en Conferencias de la Paz la Europa pacífica de mañana. Pero el porvenir no es nuestro, sino de nuestros hijos, y si ellos heredan nuestras esperanzas, heredan también nuestros agravios. La Historia nos prueba que los hijos olvidan más difícilmente que los padres. Tengan ustedes de la certidumbre de que nuestros hijos no se dormirán.

#### HABLA EL EMBAJADOR DE INGLATERRA EN BERLÍN

Berlín 9.—El embajador de Inglaterra en Berlín se ha negado a hacer declaraciones sobre el nombramiento del conde de Kressler. —No puedo decir nada—ha respon-

—sido—sobre la veracidad de la noticia. Ahora bien, si el conde Kressler fuera nombrado embajador, habría que vaticinar un paso hacia la pacificación de las relaciones internacionales de Europa. Dónde únicamente produciría inquietud el nombramiento sería en Francia, no porque Francia no quiera sinceramente la paz, sino porque se encontraría con que Europa alentaba los designios de una Alemania grande, compatibles con los de la Francia actual; pero deseables para la nación ocupante del Rin y del Ruhr.

#### MUSSOLINI, NO SABE NADA

Roma 9.—«Idea Nazionale» comenta el nombramiento inminente del conde de Kressler, y asegura que Mussolini no sabía anoche, al recibir al director del diario italiano, nada aún. —El Gobierno italiano, en todo caso—dijo Mussolini—, no mostraría sino conformidad con el nombramiento de una figura como el conde Kressler, que goza de tan justa preeminencia entre los de su profesión.

#### LA CORRESPONDENCIA ENTRE MAC DONALD Y POINCARÉ

Londres 9.—El presidente, Mac Donald, ha enviado una nueva carta a Poincaré, en la que le da cuenta de las conversaciones sostenidas en Chequers con los ministros belgas Theunis e Hymans. El «Daily Telegraph» dice que el Gobierno inglés también ha enviado un «memorandum», en el que se da cuenta al Gobierno francés de varios asuntos relacionados con las reparaciones y encareciendo la necesidad de disminuir los gastos de ocupación todo lo más posible.

#### MANIFESTACIONES DE DEGOUTTES

Bruselas 9.—El periódico inglés «Times» asegura que el general Degouttes ha llamado la atención de los hombres de Estado belgas sobre el peligro que entrañaría la evacuación del Ruhr y la entrega nuevamente de los ferrocarriles a Alemania. Este peligro redundaría en contra de las tropas que ocupan las regiones cercanas. Degouttes cree que respecto a los ferrocarriles no debe de abandonarse su consejo de que los oficiales franceses, bien escoltados, vayan en todos los trenes que conduzcan material para reparaciones.

#### BOLSA DE MADRID

	Día 8	Día 9
Interior.....	70 60	70 65
Exterior.....	86 15	86 60
Amortizable del 4 por 100.....	90 25	90 25
Id. del 5 por 100.....	95 50	95 50
Tesoro 5 por 100 un año, fecha noviembre.....	100 75	100 95
Id. id. id., fecha enero.....	101 25	101 30
Id. id., seis meses, serie B.....	101 90	103
Id. id., tres años, serie B.....	101 95	101 85
Cédulas 4 por 100.....	89	89
Id. 5 por 100.....	100	100
Id. 6 por 100.....	109	108 95
Tabacos.....	245	246
Banco Español.....	575	575 50
Id. Hipotecario de España.....	300	300
Id. Hispano Americano.....	>	>
Id. Español del Crédito.....	>	156
Id. Español Río de la Plata.....	46 50	47
Id. Central.....	108	108
Azucareras preferentes.....	80	80
Id. ordinarias.....	31 75	31 75
Duro Felguera.....	57 50	57 50
Id. id. fin corriente.....	>	57 50
Altos Hornos de Vizcaya.....	131 50	131 50
Explosivos.....	377	373
Nortes de España.....	344	344
Madrid Z.ª y Alicante, serie G. Obligaciones.....	353	101 75
Metropolitano Alfonso XIII.....	202	201
Madrid, Zaragoza y Alicante Acciones.....	341	340
Francos.....	>	43 05
Francos belgas.....	44	>
Libras.....	36 50	31 66
Dollars.....	31 70	7 26
Liras.....	31 65	32 30
Francos suizos.....	72 35	>

#### BOLSA DE PARÍS

Exterior.....	210
Norte de España, acciones.....	>
Idem Zaragoza.....	>
Río Tinto, acciones.....	23 60
Libras.....	73 90
Pesetas.....	234 75
Liras.....	75 60
Dollars.....	16 93
Francos suizos.....	301
Marcos.....	>
Córonas.....	23 75

## EL FINAL DE LA TRAGEDIA

### Los reos han sido ajusticiados

Honorio y Navarrete han confiado hasta el amanecer en el indulto

El verdugo agarrota a Piqueras en dos veces

Los tres han subido aplanadísimos al patíbulo

#### ESPERANDO EL TRAGICO MOMENTO

Madrid 9.—Desde las primeras horas de la madrugada en los alrededores de la cárcel aparecían pequeños grupos que aguardaban el curso de los acontecimientos.

Dieciséis parejas; ocho de a caballo y ocho de a pie, de la Guardia civil, vigilaban los alrededores. También había sido reforzada la guardia interior de la cárcel, prestando, además, servicio en el exterior numerosos policías y comisarios.

El público, que no era muy numeroso, y los periodistas, que eran bastantes, fueron apartados a alguna distancia de la cárcel, permitiéndose solamente a catorce reporteros, en representación de otros tantos periódicos y agencias periodísticas, que permanecieron en la cárcel para presenciar la ejecución de los reos.

A las tres de la madrugada, y en el lugar de la cárcel denominado «Cantillo militar», quedaron instalados los tres patibulos en que había de cumplirse la sentencia.

#### ULTIMAS MANIFESTACIONES DE LOS REOS

Los reos hablaron con sus defensores, negándose a tomar alimento y echándose a descansar breves instantes.

Honorio Sánchez escribió durante largo rato. La entrevista que éste celebró con su hermana Antonia fue muy emocionante. A ésta le sacaron varias personas de la cárcel, produciéndose la despedida que es de su poner.

Piqueras aparentaba más tranquilidad que los otros dos procesados. Estuvo fumando constantemente. Sánchez Navarrete escribió tres cartas, una, a su padre; otra, a su hermano, y otra, a una joven residente en San Sebastián, llamada María, que fue novia suya.

Navarrete y Honorio confiaron hasta última hora en que sería firmada el indulto. Por el contrario, Piqueras no solamente no confió, sino que expresó a cuantos le rodeaban que no lo deseaba, pues prefería la muerte antes que treinta años de cárcel.

A última hora de la madrugada, Piqueras llamó al defensor de Sánchez Navarrete, el comandante de Infantería don Aurelio Matilla, y le hizo interesantísimas revelaciones acerca del crimen, no pudiéndose averiguar hasta ahora cuáles fueron, a causa del estado de descaimado de dicho defensor; pero, desde luego, modifican las descripciones que se han hecho acerca de cómo se realizaron los asesinatos.

#### PREPARANDOSE PARA LA MUERTE

A las tres y media los reos oyeron misa y rezaron el rosario y la letanía con gran devoción.

El escritor Eduardo Zamacois, que se hallaba en la cárcel, como vecino de Madrid, entró a ver a Navarrete, y éste le reconoció inmediatamente, diciéndole que había leído varias obras suyas. También habló Zamacois con el procesado Piqueras.

Este, hablando con algunos Hermanos de la Paz y Caridad, dijo que no era la esperanza lo último que se perdía, sino la vida. A las cinco de la madrugada los reos volvieron a oír misa fervorosamente, confesando a continuación, y firmaron el acta que los Hermanos de la Paz y Caridad les presentaron.

El abatimiento de todos era imponente. A las cinco y diez, Honorio Sánchez hizo su testamento. El crucifijo de plata que le regaló el Hermano de la Paz y Caridad, marqués de Portago, fue regalado a su vez por Honorio a su defensor, a quien también le hizo entrega de un escapulario que llevaba para que se lo entregara a su madre.

#### LA EJECUCION

Después de las cinco, los periodistas recibieron aviso de que ocuparon los sitios destinados para presenciar la ejecución de los reos.

A las seis en punto salió Honorio de la capilla, acompañado de su defensor, el señor Vidal, y dirigiéndose al lugar donde se habían levantado los patibulos que daban frente a las puertas de salida de las capillas.

Al llegar Honorio al patíbulo que le correspondía, se abrazó a su defensor, y le besó repetidamente. También besó el crucifijo.

Se le cubrió la cabeza con un paño negro, e inmediatamente se procedió a la ejecución, no sin que antes hiciera protestas de inocencia.

A las seis y doce minutos salió en igual forma Piqueras. Al funcionar el aparato, se interceptó, por haberse

enganchado la argolla en el cuello de la camisa del reo, y nuevamente se hizo funcionar hasta que murió el condenado.

A las seis y diecinueve minutos apareció Navarrete, a quien no acompañaba su defensor don Aurelio Matilla, que, por hallarse afectadísimo, se retiró a una sala contigua, acompañado de su hijo, teniente del Ejército.

Dice un sacerdote que acompañó a Navarrete, como acompañó a los anteriores reos, que Navarrete dijo que no había perdido su confianza en Dios. Inmediatamente se cumplió la sentencia.

Las ejecuciones fueron llevadas a cabo por los verdugos de Madrid y Burgos.

Al terminar éste sacó su petaca, y tranquilamente, encendió un cigarro.

Presenciaron la ejecución de los tres reos un piquete de infantería, un ayudante del capitán general, los hermanos de la Paz y Caridad, el comandante, Sr. Roda; el concejal, señor Latorre, en representación del alcalde; don Eduardo Zamacois, don Luis de Oteyza y el doctor Casals Santaló, en sustitución de éste de Pedro de Répide, que no asistió, los tres vecinos de Madrid; tres sacerdotes y los demás religiosos que auxiliaron a los reos en sus últimos momentos.

Terminada la ejecución, un médico reconoció las pulsaciones de los reos, comprobando que a Sánchez Navarrete le duraron diez minutos.

Piqueras, antes de ser ejecutado, besó un retrato de su madre y luego al defensor.

Inmediatamente después de ser cumplida la sentencia se procedió a quitar a los cadáveres los grilletes de los pies y descolgarlos de los patibulos.

Los hermanos de la Paz y Caridad amortajaron los cadáveres con el hábito de San Francisco.

Firmaron el acta de ejecución los vecinos de Madrid. Todas estas diligencias fueron presenciadas por el Juzgado militar, al frente del cual se hallaba el juez, Sr. Moreno Lizárraga.

A las seis y media, terminada la ejecución, se izó la bandera negra en la cárcel.

A medida que avanzaba la hora aumentaba el número de curiosos estacionados en la acera de enfrente, contentos por fuerzas de la Benemérita y guardias de Seguridad. Predominaba entre el público el elemento obrero y bastantes mujeres.

La circulación alrededor del edificio de la cárcel era impedida por fuerzas de la Guardia civil de a caballo.

#### UNA REVELACION DE PIQUERAS

Madrid 9.—Se sabe que Piqueras, antes de morir, refiriéndose a los cabellos encontrados en las manos de Ors, dijo al defensor de Navarrete que le sorprendía que no se hubiera reparado en que los cabellos dichos no se parecían en nada al pelo de Teruel ni al de Navarrete, y que, en cambio, él se había pelado el día después del crimen.

#### GRAN SENSACION

Al conocerse entre el público la sentencia, causó gran sensación. Aunque se condenaba el crimen, predominaba el sentimiento de piedad hacia los reos.

#### LOS CADAVERES DE LOS AJUSTICIADOS

Aunque los cadáveres de Honorio y de Piqueras habían sido reclamados por las familias, en vista de que la reclamación no se había formalizado el entierro de éstos corre a cargo del Juzgado. En unión del cadáver de Navarrete, recibirán los tres sepultura al mismo tiempo en la fosa común.

Terminadas las diligencias de la cárcel, cerca de las diez de la mañana, fueron trasladados los cadáveres en un furgón al depósito judicial. El traslado lo presenciaron numeroso público, que fué despejándose después, aunque quedaron pequeños grupos de curiosos.

Un coche de la funeraria, conduciendo la caja que compró la familia de Navarrete para depositar el cadáver de éste, llegó a la cárcel a las cinco de la madrugada. La caja era negra, con galones también negros, humildísima, pues no se permitía ninguna clase de lujos.

#### LOS QUE PRESENCIARON LA EJECUCION

Después de cumplida la sentencia fueron saliendo las personas que presenciaron en la cárcel la ejecución.

Una de las primeras en hacerlo fué el defensor de Honorio, completamente desahogado. Hubo de ser llevado en brazos por un sargento, hasta el automóvil.

Después salió el comandante don Aurelio Matilla, acompañado de su hijo, también teniente del Ejército. El defensor de Navarrete, exclamó: —Horrible, horrible! ¡Todo se ha consumado!

Luego salió el defensor de Piqueras, acompañado de un sacerdote, el cual dijo que habían muerto como cristianos, y añadió: —Que Dios se apiade de ellos!

Las puertas de la prisión se abrieron a las siete de la mañana.

#### PIQUERAS SE MOSTRO CORRECTO

Las personas que estuvieron al lado de Piqueras, declaran que éste se mantuvo toda la noche afable y atento a los requerimientos de los hermanos de la Paz y Caridad, acogiéndoles con sonrisas y comportándose correctamente.

Honorio pidió perdón a la familia por haberla causado tanto daño, principalmente a su hermana Antonia, a la que llegó a complicar y estuvo en la Cárcel.

#### EL DEFENSOR SENOR MATILLA EN CASA DE LA FAMILIA DE NAVARRETE

El comandante Matilla desde la cárcel, se trasladó a casa de Navarrete, en donde le recibieron el padre y el hermano de aquél, que le estaban esperando.

El señor Matilla no tuvo ni siquiera que decir lo que había ocurrido. Por el semblante adivinó la familia de Navarrete que la sentencia había sido cumplida.

La madre de Navarrete, que continúa debilitada, aún no se ha enterado merced a las precauciones tomadas por la familia, cerca de las personas que la visitan y de los vecinos de la casa. Ni siquiera sabe que su hijo estaba condenado a muerte, y, por lo tanto, tampoco sabe nada respecto de la ejecución.

## MADRID

#### LA «GACETA»

Madrid 9.—La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:

Recordando a los presidentes de las Audiencias y de Tribunales la necesidad de que las hojas de condena y rebeldía las extiendan los secretarios correspondientes, viniendo autorizadas con la fecha en que se expidan.

Nombrando aspirante de primera del Cuerpo de vigilancia a don Guillermo de Benito Ortega Pérez.

#### EL PARTE OFICIAL

Madrid 9.—El parte oficial facilitado esta mañana, a las cinco, dice lo siguiente:

«Se ha verificado convoy de agua a Izen Lazen, causándonos el enemigo un soldado grave.»

Un nuevo convoy de agua fué hostilizado por el enemigo, resultando herido leve un soldado de ametralladoras de San Fernando, llamado Palmero Arenas, y un soldado común.

Continuó la operación ofensiva de la escuadrilla de aviación, reforzada por otra que regresaba de bombardear Beniurriague, llevando como objetivo el abastecimiento de Dar Drius. Tomaron parte dieciséis aparatos, efectuando cuarenta y nueve bombardeos y arrojando en total 491 bombas de trilita, sobre el objetivo señalado, especialmente en las obras donde el enemigo impedía el paso a Sidi Mesaud. Numerosos impactos alcanzaron a los aparatos.»

## SAN SEBASTIAN

#### San Sebastián 9.

EL ALCALDE, A MADRID.—Esta noche marchará a Madrid el señor Prado, permaneciendo allí varios días para solucionar asuntos particulares.

LA REPRESION DEL CONTRABANDO.—Esta mañana estuvo en la Diputación una Comisión del gremio de tejidos, para dar cuenta al presidente de una carta enviada por ellos al Directorio en la que piden que se suavice un poco la ley de represión del contrabando, pues con su excesiva dureza les perjudica notablemente a su industria.

El presidente les prometió abogar porque dicha carta surta efecto en el Directorio.

EL ATENEO Y EL ANALFABETISMO.—El presidente de la Diputación habló esta mañana con el señor Carazo, vicepresidente del Ateneo, de la campaña que con su curso de conferencias está dando esa institución al analfabetismo en Guipúzcoa.

El señor Elorza se mostró encantado de esta campaña y pidió que le sea remitido el sumario de las conferencias para que la Diputación pueda dar las órdenes oportunas a la Comisión de Instrucción Primaria, con el fin de colaborar en esta obra de anti-analfabetismo.

### Peltier d'Oisy no ha llegado a Bangkok

#### El domingo quiere estar en Hanoi

##### SIN NOTICIAS

Paris 9.—A las tres de la tarde de hoy no se tenían noticias en la Sociedad Aeronáutica, ni en las redacciones de los diarios de la tarde, sobre Peltier d'Oisy.

Se sabe únicamente que no ha llegado a Bangkok, y se teme que haya recalcado en un lugar del trayecto, o bien por aterrizaje forzoso, en vista de vendaval o de tormenta, o bien para reparar algún ligero desperfecto de la máquina.

No ha dejado de producir inquietud esta suspensión de informes.

#### DOS RADIOGRAMAS DE D'OISY

Paris 9.—A última hora de esta

tarde se han recibidos dos despachos del arriesgado aviador francés, que dicen:

«Calcuta, 9.—Estaremos hoy en Akyab, y el domingo, al atardecer, en Hanoi. Ha sido reparada la desgarradura del aparato.»

«Akyab, 9.—Cubierta otra etapa, me afirmo en el propósito de permanecer el domingo en Hanoi. No descansaré en Bangkok.»

#### RESPUESTAS

Paris 9.—La Sociedad Aeronáutica y el diario «Paris Soir» han contestado a estos despachos, dirigiéndolos a Bangkok, donde es probable lleguen hoy mismo.

### Las expediciones aéreas. - La inglesa y la portuguesa, detenidas

(Radiogramas de LA NOCHE.) LA EXPEDICION AEREA PORTUGUESA

Calcuta 9.—La expedición aérea portuguesa que da la vuelta al mundo ha sufrido un tropiezo serio en su viaje de Calcuta a Agra.

A considerable altura fueron en vueltos por un violento vendaval, que les obligó a descender cerca de Jadhpar. Los aviadores sufrieron heridas de poca consideración; pero el avión está muy maltratado.

Se ignora el tiempo que tendrán que permanecer hasta que reciban ayuda.

#### AUN Y TODAVIA EL PELIGRO AMARILLO

Washington 9.—El día 1 del próximo mes de julio se cuando empezará a regir la ley que excluye a los súbditos japoneses del derecho a inmigrar en los territorios de los Estados Unidos.

Dicha ley fija en 150,000 anualmente el número total de emigrantes extranjeros autorizados a entrar en Norteamérica.

#### LA EXPEDICION AEREA INGLESA

Calcuta 9.—A toda prisa terminan las reparaciones del avión inglés, de tenido en Karachi. Se espera que el domingo próximo, por la mañana, salga de Karachi para continuar su viaje.

### El «tomy» quiere foot-ball y fascismo

#### FASCISMO EN INGLATERRA

Paris 9.—Dicen de Londres al «Matin» que el Gobierno británico está vigilando un movimiento fascista inglés que cuenta con unos setenta y cinco mil afiliados.

Esta vigilancia se ejerce muy particularmente en los centros industriales.

Comentando humorísticamente el hecho, dice un diario inglés que el «tomy» llena la nostalgia de la trinchera y el frente con este doble ideal foot-ball y fascismo.

### El cólera aumenta en la India

Londres 9.—Las noticias que llegan de la epidemia cólera en la India son desconsoladoras. El cólera se extiende por el noroeste de la península indostánica. En la última semana el terrible mal ha hecho mil seiscientas muertes en el estado de Champaria. Las medidas tomadas por el Gobierno inglés son radicalísimas.



La Noche Deportiva

Greco-romana

El que venció a Paul Pons

El ex león que ha aprendido a rugir en el Conservatorio

La lucha de ayer, de hoy y de mañana

Hackenschmidt, el ex león de la lucha, que por su cultura se puede sospechar que ha aprendido a rugir en el Conservatorio.

Recientemente apareció en uno de los diarios parisienses un reportaje de Gastón Benac al famoso luchador Hackenschmidt.

«Hace poco —me dijo ayer un amigo— fui presentado a un antiguo y famoso campeón de lucha romana. No recuerdo bien su nombre. Sólo sé —agrega Benac— que terminaba en «schmidt».

Busqué en varios hoteles. Finalmente, en una pensión familiar, pregunté por la centésima vez:

—¿Vive aquí el señor Hackenschmidt?

—En el segundo piso, a la izquierda, pieza número 15.

EL HOMBRE QUE VENCIO A PAUL PONS

Golpeo. Un sólido «gentleman», cu. Yo pyjama blanco y rosa vela apenas la impresionante musculatura, ligeramente cubierto por la grasa un poco molesta de los cuarenta años, aparece ante mí.

—¿Hablo con el señor Hackenschmidt, ex campeón de la lucha?

—Efectivamente.

Miro de hito en hito a quien fué quizá el mejor luchador del mundo, el famoso «león ruso», como lo llamó Mauaud; el hombre que venció tres veces a nuestro Paul Pons y que puso de espaldas a Kara Ahmed, el coloso invencible.

A pesar de sus cuarenta y cinco años, Hackenschmidt sigue siendo un atleta espléndido, nada de abdomen ni de flacidez, un poco de grasa alrededor de los músculos, y sobre la gran cabeza rubia del esclavo, el cabello que comienza a ralearse.

—Durante la guerra y después de ella corrieron falsas versiones respecto a usted —le dije—. Primeramente se afirmó que usted había muerto en el ejército de Denikine, y luego, después de su resurrección, corrió el rumor de que había sido ejecutado por los bolcheviques.

—La cosa fué más sencilla —contestó dulcemente, con voz de miel, Hackenschmidt—. Al pretender pasar a Rusia por Alemania, fui hecho prisionero y en calidad de cautivo civil permanecí en Berlín hasta la paz de Brest-Litovsk. Visité después Inglaterra, y, finalmente, Estados Unidos. He viajado mucho. He perdido toda mi fortuna en Rusia y actualmente me ocupo de asuntos que nada tienen que ver con la lucha.

LAS FUNCIONES DEL CEREBRO

Hackenschmidt abre varias valijas llenas de cuadernos, documentos, folletos y libros.

—He encontrado algo nuevo, algo llamado a hacer un ruido enorme. Durante mi cautiverio descubrí lo poco que se conoce el hombre, y advertí que se ignora todo sobre las funciones del cerebro.

Y el viejo atleta, a quien yo visitaba con la intención de hablar de la fisiología, me contestó con la filosofía y la fisiología. Me declaró que estaba terminando una obra destinada a producir una verdadera revolución, y en seguida, este hombre, que fué un atleta excepcional, me espeluznó una verdadera conferencia sobre las posibilidades del cerebro humano, sobre la transmisión de la voluntad, sobre los átomos... Hackenschmidt, que antaño hacía juegos malabares con los kilos de los luchadores turcos, italianos, alemanes y polacos, da el mismo tratamiento a los filósofos y a los fisiólogos.

Se remonta a Sócrates y a Platón para llegar a Haeckel, a Nietzsche y a Einstein.

—No me seducen demasiado las teorías de Einstein sobre la relatividad —declara—. Creo que no penetran resueltamente en el corazón del problema. Prefiero mucho más a Bergson y trataré de celebrar una entrevista con él para explicarle mis teorías.

Las teorías de Hackenschmidt? Son bastante complejas. Ante todo, esta, creen que el hombre se ha convertido en una máquina y que es necesario devolverle su iniciativa propia, puesto que en cada cerebro brilla una llama que no debe ser domesticada. Hackenschmidt sueña con nuestro retorno a la naturaleza, tanto desde

el punto de vista físico como desde el intelectual.

—Los conocimientos del hombre —continúa— han servido para esclavizarlo. Gracias a mis estudios he encontrado la manera de que la humanidad llegue a tener mayor conciencia de sí misma y que alcance mayor perfeccionamiento con una moción más profunda de su propia esencia.

LA GRAN OBSESION

Cada vez que hablo a Hackenschmidt de deportes o de lucha me contesta con la fisiología. Si entre párrafo y párrafo deslizo, por ejemplo, el nombre de Raül Le Boucher, Hackenschmidt me replica inmediatamente: Einstein, Nietzsche.

Un nombre, sin embargo, retiene su atención: el de Paul Pons. Hackenschmidt se queda pensativo ante la evocación de su gran adversario. Y volviéndose hacia su esposa, una rubia y encantadora hija de Dunkerque, exclama:

—¿Bien sabes la admiración que siempre he tenido por Paul Pons!

Y prosigue, volviéndose hacia mí:

—Fué el adversario que más aprendí. Era un gran campeón y un gran corazón. Su recuerdo está siempre presente en mí. Paul Pons era algo más que un atleta: era un buen cerebro. Poca cultura, sin duda, pero ¡qué sentido común, qué espíritu de organización! Sin embargo, en el tapiz no pensaba. Toda su energía estaba reconcentrada en los músculos.

Un atleta no debe pensar durante el esfuerzo: debe accionar instintivamente. En la lucha, como en boxeo, el instinto lo es todo. Sin él no se puede nada... Hackenschmidt pretenderá aplicar el resultado de sus estudios al desarrollo del atletismo. Espera darle un impulso prodigioso.

—Ya verá —me dice—.

El ex león ruso se ha puesto los lentes. Hojea sus cuadernos, lee algunos pasajes principales, habla nuevamente de la ignorancia general respecto a la correlación existente entre el pensamiento y el músculo, y se detiene.

—Todo esto será objeto de publicaciones que harán mucho ruido.

Interrumpo nuevamente:

—¿Cuál es su mejor recuerdo de la lucha romana? ¿Cuáles fueron sus adversarios más serios? ¿Paul Pons...?

—No; de ninguna manera. Mis adversarios más serios fueron el alemán Koch y el turco Kara Ahmed... Pero, a propósito, he aquí el hombre que pudo haberme vencido...

NO MEJORO EN LA CULTURA FISICA

Y Hackenschmidt qué ha sacado de una de sus valijas una vieja fotografía, me muestra la anatomía del luchador indio Rhamani, magnífica silueta poco desarrollada.

—¿Ve este esqueleto? Es el hombre al natural. Con un poco de ejercicio habría llegado a ser el mejor atleta del mundo. A pesar de todo, era un luchador temible. Y permítame que, de paso, trate de disipar un error. Se ha dicho alguna vez que yo soy producto de la cultura física. No es exacto. Jamás he acudido a ella. A los catorce años tenía casi tanta fuerza como a los veinte. Desde mi nacimiento fui extraordinariamente fuerte. Sólo en San Petersburgo, en casa del conde Riboampierre, hice gimnasia. Eso es todo. En la lucha es necesario tener, ante todo, fuerza natural.

—¿Cree que la lucha recobrará su antiguo prestigio?

—Sólo en Francia ha muerto o se halla aletargada. Pero reaccionará cuando los franceses tengan uno o dos grandes campeones conscientes.

Hackenschmidt pregunta con inquietud por Frantz-Reichel, Darzens, Mauaud, Constant Le Marin, Raül Le Boucher. Le contesto, y a continuación le hago la última pregunta:

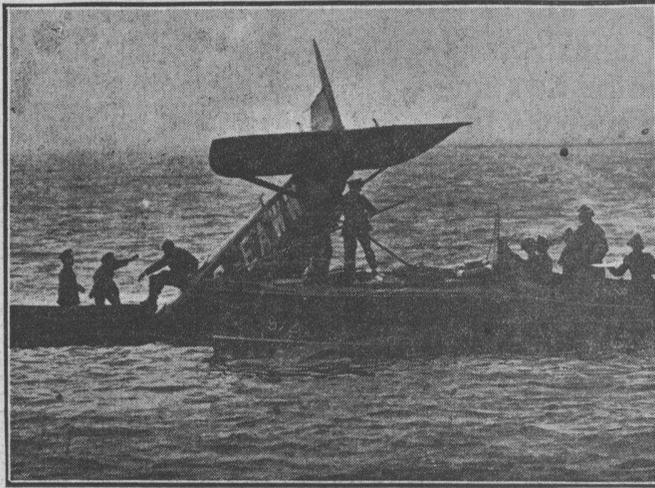
—¿Qué se ha hecho de Padoubny?

—A pesar de sus cincuenta y cinco años, aun practica la lucha en Rusia. Hay que vivir, ¿qué diablo! Por otra parte, está tan fuerte como usted lo conocí.

Me despido de Hackenschmidt, quien vuelve a sepultarse entre sus cuadernos para leer a su autor favorito, Nietzsche, «el único —según él— que entrevió una parcela de la verdad».

GASTON BENAC

El dominio del aire y del mar



El «sumergible volador» de Felixtone, de que tanto se viene hablando con motivo de las sorprendentes pruebas realizadas.

Foot-Ball

LOS PROXIMOS PARTIDOS

Poco a poco van llegando los jugadores designados por la Nacional para tomar parte en los entrenamientos preolímpicos que han de jugarse mañana y pasado en San Mamés.

La animación aumenta y la taquilla no da abasto. Todo hace esperar que San Mamés se vea concurridísimo.

Si los partidos, especialmente el del domingo, responden a la expectación despertada, es indudable que los aficionados han de salir satisfechísimos.

Hoy juega el Newcastle en San Sebastián, contra la Real, reforzada por algunos de los jugadores que mañana hemos de ver en San Mamés.

El resultado del partido de Atocha se espera con interés.

CARMELO, SE ENTRENA

Ayer tarde se estuvo entrenando el capitán atlético, lo cual da a demostrar que lo de su retirada queda «re tirado». Nos alegramos muchísimo.

Carmelo es de los que no pueden marcharse.

El domingo le veremos en San Mamés, ¡y que no tenemos ganas de aplaudirle!

CAMPEONATO INFANTIL

Reina gran expectación para acudir a presenciar los partidos de este campeonato que con tanto acierto ha organizado el Club Fortuna Sport.

Para el domingo, 11, tenemos los partidos grupo B. Y como sabrán los lectores, son dos los grupos, de otro Club.

Les toca jugar a los del grupo B, y la Junta directiva, teniendo en cuenta que la Federación ha pedido el campo para jugar las semifinales entre el Bolandian y el Aurrerá Bartzak, y como este partido se jugará a las once de la mañana, ha dispuesto jugar un partido a las nueve de la mañana entre los infantiles del Sestao Sport y el del Bolandian.

Por la tarde, a las tres, se continúan los partidos, entre el Deportivo Peña y el Arenas Club; seguido a este partido se celebrará el de Gaminiz, de Plencia, que viene ya precedido de gran fama, contra el ya notable equipo de la Sociedad Deportiva de Deusto, y, a continuación, el Kaiku, de Sestao, contra el Indauchú F. B. C.

Fiesta Deportiva en Deusto

Con motivo de la festividad del Patronio de San José en la vecina parroquia de Deusto, la Sociedad Deportiva Elorrieta ha concertado para el domingo 11 del corriente, a las cuatro de la tarde, un gran match de foot-ball con el potente equipo del Zorroza F. B. C.

A las once de la mañana, y después de misa mayor, se correrá una prueba de cross-country, tiro del chicote y una gran carrera de bicicletas (entre los jóvenes del pueblo).

Terminado el partido, se reunirán en los amplios salones de la Sociedad todos los inscriptos al banquete organizado por la misma, a quienes se les suplica acudan con la debida puntualidad, siendo la hora designada para el mismo la de las ocho de la tarde.

SEMIFINAL SERIE C.—PORTUGALETE ZUGATZARTE

El domingo próximo tendrá lugar, en el campo de las Llanas, este partido, por el que existe gran interés, dando el resultado del domingo, y del cual saldrá el finalista de las márgenes del Nervión.

El partido dará comienzo a las diez y media, y será arbitrado, a sorteo, por un referé colegiado.

SOCIEDAD DEPORTIVA GIMNASTICA

Se ruega a los jugadores Sres. Caido, Vergara, Martín, Castillo, Serarols, Lázaro, Ibáñez, Orús, Isajas, Eustaquio, Bengoa, Córdoba, Víctor, Chomin y Laso, pasen por los locales de la Sociedad mañana, sábado, para enterarles del partido que se ha concertado con el Santuchu F. B. C. en el campo de su propiedad, cuyo partido tendrá lugar a las diez de la mañana del próximo domingo.

Al mismo tiempo se ruega encarecidamente a los reservas que jugaron el pasado domingo lleven todos los efectos pertenecientes a la Sociedad mañana, sin falta, a los locales de la misma.—La Comisión.

La tournée del Newcastle

EL EQUIPO QUE VIENE

Un diario inglés, llegado hoy a nuestra villa, publica el equipo que manda el campeón de la copa de Inglaterra para su tournée en España.

Figuran en él los siguientes equipos: Bradley, Fraser, Hunter, Busell, W. Low, Curry, Spencer, Gibson, Mc. Kenice, J. Low, Cowan, R. Clark, Keating, Thompson, Mac Donald y Mitchell, Hudspeth, Mooney y Seymour, que llegarán a la última semana.

De ellos, únicamente Bradley, Low, Spencer, Gibson, Cowan y Mac Donald tomaron parte en la final de la copa de Inglaterra, juntamente con el extremo, medio y back izquierdas Seymour, Mooney y Hudspeth, que como antes decimos, llegarán a los últimos partidos.

No podremos ver por tanto al famoso delantero centro internacional escocés Harris, ni al back derecha Hampson.

De todos modos, el equipo que envía el Newcastle es lo suficiente fuerte para darnos una idea de la valía del foot-ball profesional inglés.

CAMPO DE SAN MAMES

Mañana, sábado, a las seis y cuarto, gran partido de entrenamiento.

Selecciones Olimpiada

General, 1,50; grada, 2; preferencia, 3,50; tribuna, 5.

Alpinismo

LA FEDERACION ALPINA, EN MARCHA

La reunión de anoche, que fué la segunda de las preparatorias para la constitución de la Federación Alpina, estuvo muy concurrida, y en ella se tomaron algunos importantes acuerdos. Desde luego se creyó conveniente celebrar la reunión definitiva el día 14, quedando ese día ultimados todos los trabajos que se presentarán en la Asamblea de Elgueta.

El Athletic Club ha designado ya sus representantes para la asamblea, que son los señores D. Federico de Urrutia y D. Cosme Duñabeitia, o en lugar de este último D. Marcelino Errasti, habiendo remitido también crecido número de afiliaciones individuales.

La Federación Deportiva Bancaria delega para la Asamblea de Elgueta

a los señores D. Lucrecio Torrijos y D. José María de Larrazábal. La Sociedad Deportiva Elgoibar F. C. a los señores Aizpura y Echániz. La Sociedad de Deportes de Baracaldo a su presidente de la Comisión Alpina, D. Cipriano Rincón.

El Itxaropena, a D. Tomás Gurtubay y D. José Berrojaechevarría.

El Sestao Sport a su directivo don Emeterio Ortiz de Lejarazu.

El plazo de inscripciones para el banquete oficial terminará el próximo lunes, día 12; el derecho de asistencia a este banquete se reserva a los delegados de entidades y a representantes de grupos de veinte federados.

Está ya formado el primer tren especial de Bilbao a Elorrio, que saldrá a las 7,25 para llegar a Elorrio a las 8,52; si se completan los 500 asientos de este tren antes del viernes, se formará otro, que saldrá a las 7,45 con llegada a Elorrio a las 9,12.

En los dos casos, los excursionistas podrán llegar a Elgueta para las diez y media y trasladarse a la ermita de la Ascensión, para asistir a la misa de campaña que celebrará a las once el cura párroco de Elgueta.

El primer tren de regreso saldrá de Elorrio a las 8, para llegar a las nueve y media, y el segundo treinta minutos después para llegar a Bilbao a las diez. El precio del billete de ida y vuelta será de 4 pesetas.

Compromisos deportivos posteriores (Fiesta del pedal, natación, etc.), y los perjuicios que ocasionaría a Elgueta el aplazamiento de los actos, ha hecho que se tome el acuerdo de que éstos se celebren el día 18 a todo evento.

Por lo tanto, los verdaderamente «virtuosos», los que prestarán su concurso a la brillantez de estos actos con preferencia al placer de disfrutar de un espléndido día de campo, pueden proveerse de los billetes del tren en el Club Deportivo, y encargar directamente sus comidas en las Casas que fueron mencionadas en anterior nota, en la seguridad de que no han de encontrarse solos, aunque se conviertan las pendientes de Elgueta en cataratas del Niágara.

Ciclismo

EL CAMPEONATO SOCIAL DEL CLUB DEPORTIVO

No pudo sospechar la Comisión organizadora de esta tradicional prueba el entusiasmo que este año existe por participar de ella, presenciándola y ver sus resultados. El domingo será seguramente un gran día para este ramo tan simpático del deporte.

La Comisión del Club ruega a los corredores la presentación al Jurado a las nueve y media en punto. Y a los señores jueces el cumplimiento estricto de las instrucciones que por escrito hayan recibido.

Por si hubiese que tomar algún acuerdo de última hora, la Comisión estará reunida mañana, sábado, a las nueve de la noche.

ARENAS CLUB

El próximo domingo se celebrará la excursión oficial a Amorebieta (por Asia), siendo la salida de la Puerta del Sol a las siete y cuarto en punto de la mañana.

Pelota

CAMPEONATO DE VIZCAYA DE PELOTA A MANO

La Sociedad Deportiva Itxaropena ha organizado este campeonato, que se celebrará en el Frontón de Zabaldide.

El sorteo ha dado este resultado: 11 de mayo.—Guernica-Ortuella, Ondárroa-Sestao.

18.—Pelotística Guernica, Itxaropena-Galdácano.

25.—Chimbolandia Ochandiano, Ciclista-Pelotística.

29.—Ondárroa-Guernica, Galdácano-Ermua.

1 de junio.—Deusto Sestao, Ciclista-Chimbolandia.

8.—Pelotística-Ermua, Ortuella-Deusto.

15.—Galdácano-Ortuella, Sestao-Ermua.

19.—Deusto Pelotística, Chimbolandia-Itxaropena.

22.—Deusto-Itxaropena, Pelotística-Ochandiano.

27.—Deusto-Ortuella, Pelotística-Ochandiano.

31.—Ondárroa-Ortuella, Sestao-Guernica.

6 de julio.—Chimbolandia Ermua, Ciclista-Sestao.

13.—Pelotística Galdácano, Amorebieta-Chimbolandia.

20.—Ortuella-Chimbolandia, Amorebieta-Ciclista.

27.—Galdácano Amorebieta, Ciclista-Deusto.

31.—Pelotística-Ortuella, Ochandiano-Sestao.

3 de agosto.—Itxaropena Sestao, Pelotística Amorebieta.

10.—Galdácano-Ondárroa, Ermua-Guernica.

26.—Ondárroa-Ortuella, Sestao Guernica-Ciclista.

15.—Galdácano Ochandiano, Ermua-Deusto.

24.—Guernica-Galdácano, Ondárroa-Amorebieta.

31.—Ondárroa Ciclista, Guernica-Amorebieta.

7 de septiembre.—Ortuella-Ochandiano, Amorebieta-Deusto.

14.—Galdácano Deusto, Ermua-Ochandiano.

21.—Ermua-Ortuella, Sestao Galdácano-Itxaropena.

26.—Ondárroa Ortuella, Sestao Guernica.

29.—Deusto-Chimbolandia, Pelotística Itxaropena.

6 de julio.—Chimbolandia Ermua, Ciclista-Sestao.

13.—Pelotística Galdácano, Amorebieta-Chimbolandia.

20.—Ortuella-Chimbolandia, Amorebieta-Ciclista.

27.—Galdácano Amorebieta, Ciclista-Deusto.

31.—Pelotística-Ortuella, Ochandiano-Sestao.

3 de agosto.—Itxaropena Sestao, Pelotística Amorebieta.

10.—Galdácano-Ondárroa, Ermua-Guernica.

26.—Ondárroa-Ortuella, Sestao Guernica-Ciclista.

15.—Galdácano Ochandiano, Ermua-Deusto.

24.—Guernica-Galdácano, Ondárroa-Amorebieta.

31.—Ondárroa Ciclista, Guernica-Amorebieta.

7 de septiembre.—Ortuella-Ochandiano, Amorebieta-Deusto.

14.—Galdácano Deusto, Ermua-Ochandiano.

21.—Ermua-Ortuella, Sestao Galdácano-Itxaropena.

26.—Ondárroa Pelotística, Guernica-Itxaropena.

5 de octubre.—Chimbolandia Pelotística, Ochandiano-Deusto.

12.—Galdácano Chimbolandia, Ermua-Itxaropena.

19.—Ochandiano Amorebieta, Itxaropena-Ciclista.

26.—Ondárroa Ortuella, Sestao Guernica.

2 de noviembre.—Ortuella-Ciclista, Sestao Amorebieta.

9.—Sestao Ortuella, Amorebieta-Ondárroa.

16.—Ermua Ciclista, Ortuella-Amorebieta.

23.—Ermua Amorebieta, Ochandiano-Itxaropena.

30.—Sestao-Pelotística, Ciclista-Ochandiano.

7 de diciembre.—Ondárroa Itxaropena, Guernica-Chimbolandia.

14.—Itxaropena-Ortuella, Sestao-Chimbolandia.

21.—Deusto-Ondárroa, Ochandiano-Guernica.

25.—Itxaropena Amorebieta, Galdácano-Ciclista.

28.—Ondárroa-Ochandiano, Guernica-Deusto.

El domingo comenzará a las diez y media, y jugarán estas parejas:

Contalla y Estefanía, de Ortuella, contra Trazábal y Olivares, de Guernica, y Barluren y Urquidí, del Sestao Sport, contra Aguirre y Ramírez, de Ondárroa.

El programa de los Juegos Olímpicos modernos comprende dos pruebas de velocidad pura: los 100 y los 200 metros, pruebas clásicas bien conocidas en todas las naciones atléticas europeas y que en los países donde las medidas inglesas están vigentes, tienen como contrapartida las 100 yardas (91 m. 43) y las 220 yardas (201 m. 15). Los 100 metros figuraron en el programa olímpico desde 1896; los 200 metros fueron incorporados en 1900.

El record actual de las 100 yardas corresponde en 9 s. 3/5, por igual, a los americanos Duffey, Drew, Kelly y Paddock. En los 100 metros representa sensiblemente el tiempo record: 10 s. 2/5, propiedad del hombre valiente C. W. Paddock, vencedor en la Olimpiada de Amberes y en los Juegos Internacionales (1919) en 10 s. 4/5. Desde 1896, la victoria ha sonreído a los americanos, salvo en 1908, en Londres, donde triunfó el sudafricano R. C. Walker, con 10 s. 4/5, tiempo hecho igualmente en París en 1900, por F. W. Jarvis, y en Estocolmo, por R. C. Craig. En Atenas triunfó T. E. Burke, con 12 segundos, tiempo que hoy nos parece como muy deficiente. A. Hahn fué victorioso en 1904, con 11 s. y con 11 s. 1/5 dos años más tarde.

Actualmente los americanos parecen dominar esta especialidad, y siete de sus hombres son susceptibles de figurar este año en la final que no comprende más que seis atletas. Por lo que se ve, los puestos se hacen difíciles para los europeos.

A continuación exponemos las mejores «performances» obtenidas en las 100 yardas y en 100 metros, durante la temporada última.

Las listas para estas distancias sólo tienen importancia relativa dada la insuficiencia de los métodos actuales de cronometraje en pruebas donde un quinto de segundo representa 2 metros aproximadamente.

Ante los juegos olímpicos

EN LAS CARRERAS DE VELOCIDAD, LAS MEJORES MARCAS PERTENECEN A LOS AMERICANOS

El programa de los Juegos Olímpicos modernos comprende dos pruebas de velocidad pura: los 100 y los 200 metros, pruebas clásicas bien conocidas en todas las naciones atléticas europeas y que en los países donde las medidas inglesas están vigentes, tienen como contrapartida las 100 yardas (91 m. 43) y las 220 yardas (201 m. 15). Los 100 metros figuraron en el programa olímpico desde 1896; los 200 metros fueron incorporados en 1900.

El record actual de las 100 yardas corresponde en 9 s. 3/5, por igual, a los americanos Duffey, Drew, Kelly y Paddock. En los 100 metros representa sensiblemente el tiempo record: 10 s. 2/5, propiedad del hombre valiente C. W. Paddock, vencedor en la Olimpiada de Amberes y en los Juegos Internacionales (1919) en 10 s. 4/5. Desde 1896, la victoria ha sonreído a los americanos, salvo en 1908, en Londres, donde triunfó el sudafricano R. C. Walker, con 10 s. 4/5, tiempo hecho igualmente en París en 1900, por F. W. Jarvis, y en Estocolmo, por R. C. Craig. En Atenas triunfó T. E. Burke, con 12 segundos, tiempo que hoy nos parece como muy deficiente. A. Hahn fué victorioso en 1904, con 11 s. y con 11 s. 1/5 dos años más tarde.

Actualmente los americanos parecen dominar esta especialidad, y siete de sus hombres son susceptibles de figurar este año en la final que no comprende más que seis atletas. Por lo que se ve, los puestos se hacen difíciles para los europeos.

A continuación exponemos las mejores «performances» obtenidas en las 100 yardas y en 100 metros, durante la temporada

han corrido las 100 yardas en 10 s.

Los tiempos, en la mayoría de los países, siendo tomados únicamente al quinto de segundo, la deducción entre el tiempo indicado en las 100 yardas y el que figura en los 100 metros no da una comparación rigurosa: 100 METROS LISOS

- 10 s. 4/10 (?), C. W. Paddock (América), París, 6.5.
10 s. 5/10 (?), Haro (Finlandia), Lahti, septiembre.
10 s. 5/10 (?), N. Engdahl (Suecia), Malmö, 30.9.
10 s. 6/10, E. W. Carr (Australia), Copenhague, 22.7.
10 s. 6/10 (?), Peter (Rumania), Brasso, 29.7.
10 s. 6/10, E. W. Carr (Australia), Pardubitz, 12.8.
10 s. 6/10 (?), Broos (Holanda), Amsterdam, septiemb.
10 s. 7/10, Géro (Hungría), Buda-pest, 10.5.
10 s. 7/0, C. W. Paddock (América), Pressburg, 13.5.
10 s. 7/10, Houben (Alemania), Düsseldorf, 21.5.
10 s. 7/10, P. Brochard (Bélgica), Lieja, 1.7.
10 s. 7/10, Halma (Finlandia), Helsinki, 23-9.
10 s. 8/10, Géro (Hungría), Méran, 6.5.
10 s. 8/10, Cocuyt (Bélgica), Bruselas, 13.5.
10 segundos 8/10, Tommassi (Italia), Trento, 13-5.
10 segundos, 8/10, G. W. Paddock (América), Olmutz, 21.5.
10 segundos, 8/10, Friedrich (Alemania), Leipzig, 3-6.
10 segundos, 8/10, Brochard (Bélgica), Pershing, 10-6.
10 segundos, 8/10, Giongo (Italia), Bolonia, 23-6.
10 segundos, 8/10, R. Mourlon (Francia), Clermont-Ferrand, 24-6.
10 segundos, 8/10, Houben (Alemania), Gothenbourg, 1-7.
10 segundos, 8/10, Géro (Hungría), Gothenbourg, 1-7.
10 segundos, 8/10, E. W. Carr (Australia), Gothenbourg, 1-7.
10 segundos, 8/10, Venlet (Holanda), Rotterdam, 1-7.
10 segundos, 8/10, A. Mourlon (Francia), París, 8-7.
10 segundos, 8/10, Friedrich (Alemania), Stokolmo, 8-7.
10 segundos, 8/10, A. Mourlon (Francia), París, 15-7.
10 segundos, 8/10, Brochard (Bélgica), Bruselas, 22-7.
10 segundos, 8/10, Guerebourg (Francia), Lille, 29-7.
10 segundos, 8/10, E. W. Carr (Australia), Berlín, 5-8.
10 segundos, 8/10, Lorain (Francia), Oyonnax, 5-8.
10 segundos, 8/10, Hirlimann (Francia), Marsella, 15-8.
10 segundos, 8/10, André Mourlon (Francia), Strabourg, 19-8.

Avisos, retos y convocatorias

RETOS
El Estrella Club, de Sodupe, acepta el reto lanzado por el Club de Olaveaga para jugar el domingo 11 del actual, y en el campo del primero, a la hora señalada.
El Reserva del Sagueta Sport repta por primera vez al primer equipo de Traslaviña-Arcental para jugar un partido amistoso el próximo domingo, a las tres de la tarde, en el campo de los de Sodupe.
La Sociedad Deportiva Maitena repta por primera vez al Club Chorrerri Sónica para jugar un partido amistoso el domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo que ellos poseen.

TEATRO Y CINE

EN ARRIAGA
Beneficio de Carmen Moragas
Muy próximo ya el día de su despedida de Arriaga, la Moragas celebra hoy su beneficio en este Teatro, y no podemos dudar un momento de que en la taquilla se colgará el agradable cartelito de «No hay billetes».
El éxito de esta actriz durante su corta temporada, lo hace sospechar así, y es seguro que los numerosos aficionados al buen Teatro que tiene Bilbao, llenarán la sala de Arriaga y no nos harán quedar mal como proleas.

EN LOS CAMPOS
Terminada la temporada teatral, la Empresa de los Campos anuncia el principio de la temporada cinematográfica con una cinta a la que antes de su estreno hemos ya de poner reparos morales.
Se trata de una película basada en el proceso Landru, y creemos que ahora que se trata de entablar campañas moralizadoras contra el libro, no se deben dejar pasar películas cuyo solo título trae ya el recuerdo de cosas desagradables.
No son reparos timoratos los que nos mueven a esta censura; es sencillamente el desprecio hacia lo feo y lo repugnante; el miedo de retroceder a los truculentos romances con que los ciegos alimentaban la curiosidad estúpidamente morbosa de mozas y varones; el temor de ser reproducido dentro de dos años, en unos cuantos metros de celuloide, el suceso que durante un mes ha repugnado a España y que por fin ha terminado hoy.
No podemos, pues, dejar pasar sin nuestras protestas el anuncio de esta película. Creemos que la Empresa de los Campos, cuyos aciertos en la selección de espectáculos siempre he-

mos aplaudido, ha caído esta vez en un lamentable error que, por respeto a Bilbao, subsanará sin pérdida de tiempo.

POR LOS CINES

Los «Arlequines de seda y oro», por Raquel Meller, constituyen hoy en Bilbao el mayor atractivo para los cinémanos.

En Albia se ha estrenado estos días una película que por salirse de los moldes marcados por la cinematografía americana, ha llamado mucho la atención: se trata de «La eterna llama», muy bien interpretada por Norma Talmadge.

En los otros salones se distingue el estreno de «Gonrriones de ciudad», por Ethel Clayton, en Trueba.

LA VEJADA DE LOS EMPLEADOS DE FERROCARRILES

Organizada por la Directiva de la zona sexta de la Asociación general de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles de España, se celebrará el próximo sábado, día 10 del actual, a las diez y cuarto de la noche, en el Teatro de Arriaga, un festival a beneficio de dicha Asociación, poniéndose en escena, por la Compañía que dirige la notable actriz Carmen Moragas, la comedia en cuatro actos de Pierre Wolf, titulada «Los muñecos».

Para asistir a esta función vendrán de Madrid el presidente de la Junta de gobierno, D. Luis Aza, y el vocal D. Antonio Campos, los cuales serán portadores de la bandera de la Asociación, que será colocada en lugar preferente de la sala del Teatro.
Es tal el entusiasmo que existe entre los asociados por asistir a esta fiesta, que se han agotado todos los pablos y plateas.

Las pocas entradas de butaca, anfiteatro y paraiso que quedan, pueden recogerse en las oficinas del ferrocarril de Portugalete, calle de Bailén, durante todo el día de hoy.

AYUNTAMIENTO

EL ALCALDE, RESTABLECIDO

El alcalde, señor Moyúa, ocupó hoy la Alcaldía, completamente restablecido de su enfermedad.

LAS HORAS DE OFICINA PARA EL PUBLICO

El alcalde ha dictado una nota, que ha hecho circular por todas las secciones, en la que se advierte a los empleados que, en virtud del acuerdo tomado por la Comisión Permanente en su reunión del día 23 de abril de 1924, no deben consentir que se reciban visitas del público antes de las once, que es la hora fijada en el nuevo horario, confiando en que el personal cumplirá escrupulosamente este acuerdo para el buen funcionamiento de los asuntos.

LOS COCHES PARA NIÑOS

El alcalde ha dictado con fecha de hoy un decreto en el que se dispone que aquellos dueños de coches de paseo para niños que hayan sido intervinidos por la inspección por no tenerlos matriculados, y los otros que, sin que haya llegado a hacerse la intervención, los tengan también sin matricular, pueden pasar a hacer la inscripción correspondiente en el Negociado de Arbitrios municipales hasta el 31 del corriente sin imposición de multa; pero pasado este tiempo les será impuesta a aquellos que no han realizado este requisito estando obligados a ello.

LA RECAUDACION DEL MES DE ABRIL

El contador del Ayuntamiento, señor Armentia, ha presentado a la Alcaldía la nota de la recaudación total obtenida por el Ayuntamiento durante el mes de abril de 1924, en la que se nota una diferencia a favor de este mes con arreglo al mismo del pasado año, de 2.965,17 pesetas.

LA VISITA A LOS MANANTIALES

El señor Moyúa manifestó esta mañana a los periodistas, que ayer se realizó la anunciada visita de la Comisión de Fomento a los manantiales de Bayas y Orozco.

La Comisión era muy numerosa y en ella figuraban varios técnicos del Ayuntamiento, quienes reconocieron las aguas, tratando de la construcción de los embalses y sacando en consecuencia que, para la traida de aguas del manantial de Bayas, se necesitaba un solo embalse, y para la de Orozco, tres.

Se examinó después el terreno para evitar que las filtraciones pudieran llevarse la mayor parte de las aguas, regresando después a Bilbao.

LO DE LA BRIGADA SANITARIA

El alcalde ha recibido esta mañana la visita del inspector de Sanidad, para darle cuenta de que la Diputación había rechazado la constitución de una brigada sanitaria, y disponiendo la ley que sean los Ayuntamientos los que lleven a la práctica esta fundación, el gobernador va a convocar a todos los alcaldes con objeto de estudiar este asunto.

La ley ordena que cada Ayuntamiento contribuya para ello con el 5 por 100 de su presupuesto, por lo que al de Bilbao le correspondiera pagar ciento treinta mil pesetas, aunque no necesitará pagar tanto, porque con mucho menos de esta cantidad puede quedar organizada dicha brigada.

Un establecimiento

moderno debe cultivar el anuncio como medio de difundir la bondad de sus artículos.

Mirando a la Villa

LAS MADRES DESCUIDADAS.—El niño Santiago Herrera se volcó, en un descuido de su familia, una taza de leche hirviendo, produciéndose quemaduras de pronóstico reservado, de las que fué curado en la Casa de Socorro del Centro.

Pretendió a una chica, Luis, y la chica ha contestado: —Don Luis, no puedo quererle; se halla usted extenuado. Fortalezcase con vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO. Gran aperitivo tónico constituyente. Propietario: Tejada y C. ARETA (Alava).

UN ATROPELLO.—A Fernando Lora Rey le atropelló una moto en la calle de la Estación, causándole una herida contusa leve en la nariz, de la que fué curado en la Casa de Socorro del Ensanche.

UNA CAIDA.—Francisco Urzelay, de treinta y cinco años, casado y natural de Sestao, se cayó en Portugalete, causándose fuerte conmoción medular y cerebral, de pronóstico reservado. Fué conducido al Hospital civil, en cuyo cuarto de Socorro se le curó de primera intención, ingresando des-



LOS ESTUDIANTES RUSOS
Varsovia 9. — Comunican de Moscú que, en vista de la situación precaria que atraviesan los estudiantes rusos, el Gobierno ha decidido que en lo sucesivo se disminuya el número de estudiantes de las Universidades, que actualmente es de 38.000 a 13.000.

LAS ELECCIONES PARA LA PRESIDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York 9. — Han empezado las elecciones preliminares para la elección de los candidatos a la Presidencia.
En la zona de San Francisco de California ha ganado la elección el actual presidente, Coolidge, por 240 mil votos, en contra del senador Johnson, que sólo ha obtenido 195 mil.

Se comenta el hecho de que es la primera vez que Johnson pierde una elección en su propio distrito.

COOLIDGE SUPRIME EL APRETON DE MANOS EN LAS RECEPCIONES

Nueva York 9. — El presidente Coolidge, ha suprimido el apretón de manos que hasta ahora era costumbre que recibiera el presidente de cada uno de los ciudadanos que durante las recepciones pasaban ante el presidente.

Dice Coolidge que era una verdadera tortura el tener que sufrir los estrujos cordiales de más de veinte mil hombres cada dos horas.

EL EMBAJADOR RUSO EN BERLIN, SALE PARA MOSCU

Berlín 9. — Anoche, a las doce, salió para Moscú el embajador de los Soviets, en virtud de un telegrama urgente recibido de su Gobierno.

La noticia ha causado gran sensación.

DESORDENES COMUNISTAS EN CRISTIANA

Cristiana 9. — Se han producido unos sangrientos motines, provocados por los comunistas, que actualmente sostienen la huelga en los ferrocarriles.

Los huelguistas han apedreado los balcones del Palacio Real, en una de cuyas puertas colocaron una bomba, que hizo bastantes destrozos.

La Policía dió varias cargas, que produjeron gran número de heridos. Se han efectuado gran número de detenciones.

GUERRA ENTRE RUSIA Y RUMANIA

Bucarest 9. — En los centros oficiales circulan muy graves rumores sobre la posibilidad de una guerra inmediata entre Rumania y Rusia. La movilización efectuada por Rusia en la frontera de Besarabia y el nuevo nombramiento de generalísimo ruso, recaído sobre Budyeny, ha dado lugar a una gran desconfianza. Además, la totalidad de las tropas rusas se encuentran ya en la frontera. El Gobierno rumano activa la censura sobre todo lo que se refiere a movimientos de tropas. La ansiedad es grande, y se teme de un momento a otro una grave noticia.

pués en una sala de dicho centro benéfico.

LO QUE SE PIERDE.—En la Sección Central del Ayuntamiento se halla depositada, a disposición de quien acredite ser su dueño, cierta cantidad de dinero en metálico y billetes del Banco.

En las cuadras municipales de Meana se halla también depositado, a disposición de quien lo haya perdido, un burro, que fué hallado abandonado en la vía pública.

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Dr. G. BRAVO
ESPECIALISTA
Lotería, 3.—Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 tardes

PEQUEÑAS BATERIAS.—A un industrial de la villa le robaron en la calle de la línea de Santurce el reloj con una cadena de oro, ignorándose quién es el autor del hecho.

PIEL Y SECRETAS
M. MARTINEZ TORO
Médico especialista
Fernández del Campo, 13 1.
Consulta: de 10 a 12 y de 5 a 7
económica para obreros: de 7 a 3

HUELGA DE CHOFERS EN NUEVA YORK

Nueva York 9. — Se han declarado en huelga los conductores del servicio de taxis de Nueva York. El paro afecta a más de quinientos mil chofers.

UNA CONTRAMANIFESTACION COMUNISTA

Berlín 9. — Los comunistas alemanes planean una formidable contramanifestación el domingo próximo con motivo de celebrarse en Halle la inauguración de una estatua a Moncke. Todos los comunistas de Alemania celebrarán el acto citado en sus respectivas ciudades, como protesta de lo que consideran una demostración de imperialismo.

Los periódicos comunistas dicen que saben con certeza que el ex kromprinz y el general Ludendorff asistirán al acto inaugural de la estatua.

LAS HUELGAS DE LOS MINEROS DEL RHUR

Berlín 9.—El ministro del Trabajo alemán, Mr. Brauns, ha salido esta tarde para la cuenca minera del Ruhr, con objeto de mediar entre los obreros de las minas de carbón y los dueños de éstas.

Los mineros piden como condición para volver al trabajo que se les aumente un 15 por 100 en los jornales que disfrutaban hasta ahora y siete horas, en lugar de ocho, de trabajo en el fondo de las minas.

Los patronos están dispuestos a discutir el aumento de jornal, pero no el número de horas de trabajo.

EL CONGRESO DE LAS CAMARAS DE COMERCIO AMERICANAS

Nueva York 9. — En la reunión anual de las Cámaras de Comercio americanas, que se celebra en Cleveland (Ohio), se ha votado por unanimidad prestar todo el apoyo posible a la realización del programa redactado por los expertos del segundo Comité que preside Davies.

EL RAID LISBOA MACAO

Lisboa 9.—El avión «Patria», que efectúa el raid Lisboa Macao, y en el que realizan el viaje los aviadores portugueses Sarmento, Beito y Brito Páez, con un sargento mecánico, ha sufrido un desgarrón en un ala, cayendo en las inmediaciones de Godpar. Sarmento resultó ileso, y los otros dos con heridas de poca importancia.

EL ALTO COMISARIO

Meiella 9.—Mañana llegará de Tetuán el alto comisario, con su Cuartel general.

CONTRABANDO DE ARMAS EN MARRUECOS?

Málaga 9.—Se reciben noticias de haber sido descubierta en la bahía de Alhucemas cierta maniobra sospechosa, efectuada entre el vapor «Silvia», procedente de Gibraltar y fondeado en dicha bahía, y la costa africana.

Parece que una lancha iba y venía desde el buque a la costa, llevando armas y municiones, que se destinaban al cabo Ceila Abd el Krim.

También parece haberse confirmado que la pieza que tenían los moros en la costa, no era un cañón, sino una ametralladora. Se ignoran más detalles.

EL EQUIPO URUGUAYO EN MADRID

Madrid 9.—Se encuentra en Madrid los jugadores del equipo nacional de fútbol del Uruguay, que jugaron el pasado domingo en La Coruña. Los uruguayos jugarán el domingo en el Stadium con el Athletic de Madrid, reforzado por jugadores del Real Madrid y, acaso, del Athletic de Bilbao.

BOLSA DE BILBAO
COTIZACION OFICIAL DEL DIA
9 DE MAYO
EFECTOS PUBLICOS
VALORES DE SOCIEDADES MERCHANTILES

Deuda interior del 4 por 100, en títulos (emisión 1919), serie B: a 70,60 al contado. Serie A: a 70,60.—Deuda amortizable del 5 por 100 (emisión 1917), serie C: a 95,35, Serie A: a 95,35.—Obligaciones del Tesoro (emisión 4 de noviembre de 1923), serie B: a 100,85.—Cédulas hipotecarias del Banco de España, números 1 al 516.460: a 100,30.

ACCIONES

Banco de Bilbao, números 1 al 120.000: a 1,70 al contado.—Crédito de la Unión Minera: a 560.—Banco Español del Río de la Plata: a 50.—Idem, en títulos de una acción: a 50.

BANOS

Mengemor: a 164,50 por 100 al contado.—Unión Eléctrica Vizcaína: a 645.

MINERAS

Setares, números 1 al 143: a 20.000 al contado.—Idem, números 1 al 230: a 8.000.—Sierra Abballa: a 750.

NAVIERAS

Marítima Unión: a 195 al fin del corriente.—Naviera Sota y Aznar: a 1.210.—Remolcadores Ibaizabal: a 750.

INDUSTRIAS VARIAS

Altos Hornos de Vizcaya: a 430,50 por 100 al contado y 131 por 100 al fin del corriente.—Papelería Española: a 73 por 100 al contado.—Unión Resinera Española: a 282 al contado y 283 al fin del corriente.—San Carlos, Vasco Andaluza de Abonos: a 675.

FERROCARRILES

Madrid a Zaragoza y a Alicante serie H: a 94,70 al contado.—Norte de España, primera serie: a 65,20 y 65,25.—Especiales Nortes (emisión 1921): a 103,40.

ELECTRICIDAD

Hidroeléctrica Española (emisión 1913): a 98 por 100 al contado.—Idem (emisión 1919): a 83,50.

INDUSTRIAS VARIAS

Siderúrgica del Mediterráneo: a 96,50 al contado.

Bibliotecas públicas

Horas de lectura:
Diputación, Gran Vía, de nueve a dos.
Ayuntamiento, Casa Consistorial de nueve a dos.
Popular «Unamuno», Colón de La Rredátegui de tres y media a nueve y media.



MOVIMIENTO DE BUQUES
Entrados:
«Claude Gallus», francés, en lastre, de Burdeos; «Adrián de Montgolfieri», francés, en lastre, de Bayona; «Mar Tirreno», español, en lastre, de Burdeos.
Salidos:
«Caruso», español, en lastre, a Avilés; «Sunningdale», inglés, con mineral, a West Hartlepool; «Bromton», inglés, con mineral, a Newport.

LOS INSCRIPTOS DE MARINA QUE AYER SALIERON PARA FERROL

Ayer salieron con dirección a Ferrol 104 inscriptos de Marina, correspondientes a los siguientes trozos:
Al trozo de la capital, 63 mozos.
Al trozo de Bermeo, 26.
Al trozo de Lequeitio, 15.

Todos ellos van al mando del celador del puerto de Lequeitio D. Robustiano Coste.

INDISPUESTO

Ayer se sintió repentinamente indispueto en la Comandancia de Marina de Bilbao el contramaestre señor Cola, persona muy apreciada.

A última hora nos dicen que su estado es grave, lo que lamentamos profundamente.

PRESENTACION

Ante el jefe inspector de Marina D. Luis Martínez, que instruye la causa por el naufragio del vapor «Manuel Carso», debió presentarse a la mayor brevedad posible el capitán de la Marina mercante D. Emilio Delgado.

Sanatorio Antituberculoso «Ledo»

Estadística de los individuos que han solicitado asistencia y cuidados en esta institución, en el mes de abril:
El número de solicitantes ha sido de 136, distribuidos en esta forma:
Por provincias: Vizcaya, 75; Guipúzcoa, 2; Alava, 4; Navarra, 4; Burgos, 10; Santander, 9; Logroño, 4; Asturias, 1; León, 4; Valladolid, 9; Zamora, 4; Salamanca, 1; Lugo, 1; Orense, 2; Valencia, 5; Madrid, 1; Murcia, 2; Valencia, 1; Málaga, 1; Zaragoza, 2.—Total, 136.

Por residencias: Bilbao, 95; Bego-

ña, 8; Deusto, 13; Erandio, 1; Baracaldo, 4; Güenes, 1; Valmaseda, 2.
Somorrostro, 2; San Miguel de Bausuri, 6; Arrigorriaga, 3; Galdacano, 1.—Total, 136.

Por sexo: Varones 58; hembras, 78.—Total, 136.

Por edades: De 1 a 10 años, 30; de 11 a 16, 15; de 17 a 24, 28; de 25 a 36, 34; de 37 a 45, 19; de 46 en adelante, 10.—Total, 136.

Por oficios: Pintores, 1; jornaleros, 13; escribientes, 4; relojeros, 1; carpinteros, 2; tomeros, 1; impresores, 3; ajustadores, 1; camarerros, 1; zapateros, 1; guardias municipales, 1; guarniteros, 1; albañiles, 1; caldereros, 1; costureras, 1; vendedoras, 1; sirvientes, 3.—Total, 37.

De 1 a 16 años, sin oficio, 42; mujeres labores de su sexo, 57.

Oficios. Hombres, 32; mujeres, 5.4 Total, 136.

El resumen general de asistencia ha sido el siguiente:
Nuevos solicitantes, 136; asistidos en la consulta general, 226; id., idem de especialidades, 174; inyecciones hipodérmicas, 1.310; análisis microscópicos, 22; radiografía y radiografía, 38.—Total, 1.906.



CARMELO DE BEGOÑA

Cultos de mayo
Durante todo el mes de mayo, en la misa de seis y media, se rezará el santo rosario y se hará el ejercicio de las Flores.

Día 11.—Fiesta mensual de la Cofradía del Milagroso Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las siete y media, misa de Comunión general en el altar del Milagroso Niño, amenizada con devotos cánticos. A las diez, misa solemne, cantada por los niños de la Cofradía. Por la tarde, a las seis, rosario, Coronita del Niño Jesús, cánticos, sermón y procesión infantil por la campa.

Día 18.—Tercer domingo de mes. A las seis y media y ocho, misas de Comunión general. A las diez, misa solemne, alternando en su canto con la Comunidad el coro de cantoras de la Semana Devota.

Por la tarde, a las seis, rosario, sermón, cánticos y procesión solemne por la campa, terminando con la bendición del Santísimo y la Salve popular.

Día 29.—Festividad de la Ascensión. A las diez, misa solemne. Por la tarde, a las seis, Exposición, rosario, cánticos y reserva.

BASILICA DE BEGOÑA

La V. O. T. de Penitencia de San Francisco de Asís celebrará sus cultos mensuales el domingo, 11 de mayo.

Por la mañana, a las ocho, se celebrará misa de comunión general, acompañada de órgano.

Por la tarde, a las cinco, exposición de Su Divina Majestad, rezo de la Corona Franciscana y sermón. Hecha la reserva, procesión por la campa, terminándose con la salve popular cantada.

Indulgencias para los terciarios: plenaria, por el rosario de siete decenas llamado Corona Franciscana; otra plenaria, por visitar la Iglesia, confesando y comulgando; otra plenaria, por asistir a la procesión del Córdón.

Carbones GOICOECHEA Y ECEIZA

Bailén, 37 Teléfono 93



TEATRO ARRIAGA.—Beneficio de Carmen Moragas.—Funciones para hoy.—A las seis y media, «Marta, la Piadosa».—A las diez y cuarto, «Reinar después de morir».

TEATRO TRUEBA.—Sección continua de cinco a doce. «El gorrión de ciudad» y otra.

SALON GAYARRE.—Sección continua de cinco a doce. «La escala del engaño» y cuarta jornada de «Stanley en el Africa inexplorada».

COLISEO ALBIA.—Sección (continua de cinco a doce. «La eterna llama» y «Pampinas, marinero».

CINEMA PAX.—Sección continua de cinco a doce. «La ley del Tallón» y «Pablo y Virginia».

SALON OLIMPIA.—Sección continua de cinco a doce. «Los arlequines de seda y oro», «La procesión efíca del 2 de mayo» y «La entrega de la bandera a Garielano».

CINEMA BILBAO.—«El gran problema».

SALON VIZCAYA.—«El diamante verde», episodios quinto y sexto.

ASOCIACION DE ARTISTAS VASCOSES.—Exposición Salazar.

**Gofio Canario**  
 Se recomienda a las personas sanas como alimento ideal. Mezclado con leche, café Malte, café con leche y caldo, resulta un delicioso desayuno agradable y económico. Los convalecientes, los débiles, los ancianos y las personas fatigadas por un excesivo trabajo, sentirán un bienestar físico grandísimo si adoptan este sistema de alimentación, y las madres encontrarán en el GOFIO un poderoso auxiliar para criar sus hijos robustos y sanos, pues está recomendado como el alimento sin rival en el mundo.  
 De venta en LA HERBORISTERIA, Henao, 16.

**Frutería.** - Plaza Nueva, 5  
 Frutas y hortalizas de calidad superior.  
 Servicio a domicilio. - Teléfono: locutorio público.



**MARCAS DE FABRICA PATENTES**  
 AGENCIA DE VEGA  
 Iruñea 14 - BILBAO

**JABON DE SALES DE CARABAÑA**  
 ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL  
 HERPETISMO, GRANOS, ETC.  
**MEDICINAL Y DE TOCADOR**  
**1,50 PASTILLA**  
 De venta en Farmacias, Perfumerías y Droguerías.  
 Proprietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12, MADRID

**T.S.H. RADIOTELEFONIA T.S.H.**  
 Patentes "AUDIOLA" Radio  
 Construcción, Instalación y Reparación de aparatos radio-eléctricos, Acumuladores, Pilas secas, Bocinas de Alta-Voz y toda clase de piezas y accesorios.  
 Con nuestros "Audiola" garantizamos la más perfecta recepción de todos los conciertos y emisiones en general de EUROPA ENTERA en ALTA VOZ, disponiendo de testimonios de recepción de emisiones de AMERICA directas.  
 Visiten nuestra exposición y sala de demostraciones donde, previo aviso, presenciarán prácticamente el rendimiento de nuestros aparatos en audiciones públicas.  
**Hurtado de Amézaga, 54 Teléfono 2.069**

*Ser el mimado de la mujer*  
  
 es cuestión de caer en gracia, atraer la simpatía... Y esto lo ha conseguido el Jabón HENO DE PRAVIA.  
 Es el favorito de las señoras "chic" y merece también el favor de los hombres cuidadosos de la higiene y blancura de la piel.  
**JABÓN HENO DE PRAVIA**  
 Muy espumoso e intensamente perfumado.  
**PASTILLA, 1,50 EN TODA ESPAÑA**

Apartado 118. Teléfono 276  
**La Noche**  
 TARIFAS DE ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

PUBLICIDAD		ESQUELAS	
ANUNCIOS	Precio por línea Ptas.	Primera plana Ptas.	Penúltima plana Ptas.
Primera plana.....	3,00	Plana entera...	1.500 750
Segunda y tercera id..	2,00	Media plana....	750 375
Cuarta id.....	1,50	Octuple.....	375 130
Anuncios oficiales...	1,00	Séxtuple.....	225 95
Noticias (gacetas)...	0,75	Cuádruple.....	150 65
Anuncios de la sección Bilbao al Abra.....	0,50	Triple.....	115 45
Anuncios preferentes (penúltima plana)...	0,40	Doble.....	80 30
Última plana.....	0,20	<b>SUSCRIPCIONES</b>	
Espectáculos diarios...	0,60	<b>EN BILBAO Ptas.</b>	
Espectáculos no diarios.....	1,00	Un mes.....	2,00
Exposiciones de arte, conciertos y círculos de recreo.....	0,60	Tres meses.....	6,00
Comunicados, de 5 a 50 pesetas línea.		Seis meses.....	12,00
Si el anunciante señalara al anuncio un emplazamiento especial dentro de cada sección, se aumentará la tarifa en un 10 por 100.		Un año.....	24,00
<b>DESCUENTO</b>		<b>FUERA DE BILBAO (España) Ptas.</b>	
De 1 a 14 inserciones, precios de tarifa.		Tres mes.....	7,50
De 15 a 29 inserciones, ambos inclusive, 25 por 100.		Seis meses.....	15,00
De 30 inserciones en adelante, 50 por 100.		Un año.....	30,00
De 100 en adelante, 60 por 100.		<b>EXTRANJERO Ptas.</b>	
		Un año.....	75,00
		<b>VENTA</b>	
		Número suelto, 10 céntimos.	
		Número atrasado, 25 céntimos.	
		Paqueteros: 35 céntimos los cinco ejemplares.	

**"ELECTROTECNIA PRADERE"**  
 CONSTRUCCION DE TRANSFORMADORES DE TODAS LAS POTENCIAS Y VOLTAJES  
 ENTREGA INMEDIATA Y PRECIOS SIN COMPETENCIA  
 Alameda de San Mamés, núm. 24 BILBAO. :: Teléfono 1591

**Obsequio de la Sociedad Nestlé**  
 Contra entrega de 25 etiquetas blancas de las que van pegadas en el bote de la **Harina Lacteada Nestlé**, se regalará una preciosa muñequita.  
 Las etiquetas deberán enviarse como impresos a la **Sociedad Nestlé.-Gran Vía Layetana, 41.-Barcelona.**  
 Este obsequio será enviado libre de todo gasto.

**Agua caliente para cuartos de baño**  
 Se obtiene rápidamente, en cualquier momento, y con el máximo de economía, utilizando los **CALENTADORES DE GAS**  
 Visite usted la Exposición de la Fábrica Municipal Gran Vía, 6, bajo

# Gran fábrica de LAMPARAS TITAN

Las mejores de todas, nacionales y extranjeras, y en proporción enormemente más económicas, por su hermosísima luz

**Infimo consumo Enorme duración Precio de fábrica.**

## Las LAMPARAS TITAN

son construídas en Bilbao, en la única fábrica de lámparas existente en todo el Norte y Norte Centro de España, con elementos directivo y obrero de esta villa y con las más ultramodernas patentes, máquinas y procedimientos de fabricación y comprobación americanos y europeos.

**Producción: 2.000 lámparas diarias** de desde 5 hasta 3.000 bujías.

Las lámparas TITAN tienen un éxito sin precedentes, pues son empleadas en las principales fábricas, corporaciones, sociedades de recreo, espectáculos, tranvías, ferrocarriles, alumbrado público, etc., no sólo en Bilbao sino en el Norte, Centro y Sur de toda España.

Pedid en todas partes

## LAS LAMPARAS TITAN

que ofrecen espléndida luz eléctrica y gran ahorro en consumo y duración.

**Fábrica: R. DE EGUREN, Ingeniero, Bilbao.**

Teléfonos: 1.080 y 2.293.  
 Correspondencia: Apartado 122.

Dirección telegráfica y telefónica: Deeguren. Bilbao.